Ministeris Stasys Lozoraitis Europos spaudoje

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1565.
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 816
CORREO Central Argentino (Bs. As.)

PERIODICO LITUANO, FUNDADO en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 250 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.
Visur kitur 3 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Propied. Intelectual № 777175
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

№ 1218 • BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 7 D., 1963 METAI — JUEVES 7 de NOVIEMBRE de 1963 • METAI (AÑO) XXXV

Kanada reikalauja sau dalies Aliaskos iš JAV

KAIRĖJE: Naujasis Argentinos vidaus reikalų ministeris Dr. Juan S. Palmero (vidury). DEŠINEJ: Naujasis Vakarų Vokietijos kancleris (su cigaru) prof. Ludwig Erhard, kuris savo parlamente turi didesnį pritarėjų skaičių, negu jo atsistatydinusis pirmtakūnas, Dr. Konradas Adenaueris.

LOZORAIČIO STRAIPSNIAI EUROPOS SPAUDOJE

Min. St. Lozoraitis parašė platų straipsnį sąrišyje su prof. Erhardo užėmimu Adenauerio vietos. Tą straipsnį patalpino Bazelio dienraštis „Basler Nachrichten" ir Berlyno „Der Tagespiegel".

Kanclerio Adenauerio politiką Sovietų atžvilgiu Lozoraitis vadina labiau vykusia, negu kitų Vakarų Valstybių vyrų politika buvo tuo atžvilgiu. Sustiprinę Sovietus Vakarai turi galvos skaudėjimą. Sovietai jokių savo pažadų nepildo ir tebeplečia savo imperialistines erdves.

Lyginantiems Adenaueri prie Bismarko, Lozoraitis paaiškina: Bismarkas sukūrė Vokietijos imperiją laimėtų mūšių laukuose, gi Adenaueris prikėlė Federalinę Vokietijos Respubliką iš Hitlerio pralaimėto karo griuvėsių.

BRANGIAUSIAS STUDENTAS NEGRAS MEREDITH

Missisippi universitetui sukako 115 metų, bet tik šiemet jį baigė pirmutinis negras studentas. Tai James Meredith, 30 m. amžiaus.

Tarpe 400 baltaodžių, šiemet gavusių baigimo diplomus, yra ir negras Meredith, baigusis politiniu mokslų fakulteta.

Negras Meredith dėl to skaitomas brangiausiu studentu, kad federalinė JAV vyriausybė, prezidento Kennedy parėdymu, apie 10 mėnesių ten laikė 30.000 karei vių, kad apginti gubernatoriaus ir baltųjų fanatikų puolimus dėl negro įsileidimo [illegible]. JAV tai kainavo 3 milijonus dolerių.

PROF. LUDWIG ERHARD,

naujasis Vakarų Vokietijos kancleris. Po 14 metų ir vieno mėnesio Dr. Konrad Adenauer pasitraukė iš kanclerio pareigų. Parlamentas, kuris turi 499 narius, nauju kancleriu išrinko ekonomijos profesorių Erhardą 16. 10. 63. Prof Erhard neturtingų Reino kalnų ūkininkų sūnus. 1914 metų kare buvo sužeistas Prancūzijoje. Grįžęs iš kariuomenės studijavo ekonominius mokslus Niurembergo universitete. Gavo doktoratą, tapo ekonominių mokslų profesorium. Priklauso Adenauerio krikdemų partijai, bet parlamente turi daugiau pritarėjų, negu jo pirmtakūnas.

ŽYDŲ PADĖTIS SOVIETUOSE

Eltos žiniomis iš 1961 - 1963 metais 140 sušaudytų spekuliantų 60 % buvo žydai.

Ukrainoje 2 % gyventojų sudaro žydai, bet nubaustųjų už spekuliaciją skaičiuje žydai sudaro 80 %.

Rabinų seminarija Maskvoje teturinti tik 3 - 4 mokinius.

— **Nobelio** Fondo medicinos premija 1963 m. įteikta trims mokslininkams: Anglams Dr. A. L. Hodking ir A. F. Huxley ir australiečiui Dr. J. C. Eccles.

— **Jugoslavijos** prezidentas Tito, 22. 10. 63, perskaitė 15 puslapių savo kalbos JTO New Yorke, ragindamas taikiai gyventi komunistus su demokratija. Tito apsistojo puošniame Waldorf Astoria viešbuty, kurin prasiveržę keli studentai, pabėgėliai iš Jugoslavijos, suboksavo Tito saugotoją gen. Žezelj, bet Tito negalėjo pasiekti.

— **Belgijos** kardinolas Leo Suenens, pasiūlęs ekumeniniam kongresui įsileist moteris Vatikanan, dalyvių buvo sutiktas džiaugsmingais plojimais.

Visose ministerijose padaryti patvarkymai

Jau veikia ekonominė ir visuomeninė tarybą

Naują Argentinos ekonominę ir visuomeninę tarybą sudaro viceprezidentas Dr. C. H. Perette, ministeriai ir sekretoriai; Centralinio Banko pirm. Elizalde; Ekon. Tarybos sekr. Dr. Bernardo Grinspun; finansų juriskonsulas Dr. Amilcar Mercader ir YPF prezidentas Dr. Facundo Suarez.

— **Inž. Alvaro Alsogaray,** buvusis ekonomijos ministeris, specialiai pakviestas dalyvavo V. Vokietijos kanclerio Dr. Ludwig Erhard priesaikos iškilmėse Bonnoje. Iš ten nuvyko New Yorkan.

— **Prezidento** Dr. A. U. Illia pasiulimą bendradarbiauti jo vyriausybėje priėmė Social demokratų partija, kurios atstovams suteikiamos vietos bankų ir aukštųjų mokyklų vadovybėje.

Nuomų įstatymas pratęstas iki 30. 9. 1964

Buvusio prezidento Dr. Guido 27. 9. 63 pasirašytu įstatymu Nr. 15775, dabar veikiantis nuomų įstatymas galioja iki rugsėjo 30, 1964.

—**Prezidentūros** spaudos sekretorium paskirtas laikraštininkas Emilio C. Parodi. Centralinio Banko direktorium — Dr. F. G. Elizalde.

Valgome Europos bulves

Belgijoj, Olandijoj, Suomijoj ir Lenkijoj Argentina nupirko 200.000 maišų bulvių. Laivas „Libertad" 23. 10. 63 atgabeno 36. 000 maišų.

Miesto valdyba parduoda po 6.000 kas dien, kad pakaktų iki lapkričio pabaigos, kol atsiras savos bulvės iš Rosario ir Tukumano.

Importuotos bulvės parduodamos po $ 12 Klg., bet prie jų sunku prisimušti; eilės nuo pusiaunakčių. Uosto darbininkai, už iškrovimą, pareikalavo mokesčio pakėlimo. Esą tai nesveikas darbas...

Visi naujieji ministeriai iš demokratinių srovių

Naujasis Argentinos ministerių kabinetas sudarytas iš demokratinių srovių atstovų, didžiumoje iš Liaudies Radikalų UCRP partijos žmonių. Rsepublikos prezidento Dr. Arturo U. Illia pasirinkti ministeriai, pasižymėję valstybės vyrai, buvo persekioti peronistinės diktatūros laikais; visi yra parašę mokslo darbų.

Dr. Juan S. Palmero, v. r. min., advokatas, gimęs Kordoboje 30. 7. 1903, UCRP veikėjas.

Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz, u. r. min., gimęs 24. 12. 1906 San Luis mieste, advokatas, universiteto profesorius, UCRP veikėjas, Castro režimo priešininkas. Pernai, sykiu su kitų partijų atstovais, lankė Angliją, Vakarų Vokietiją ir JAV, tų šalių vyriausybių pakvietimu.

Dr. Eugenio A. Blanco, ekonomijos ministeris, gimė Buenos Aires mieste 5. 7. 1893, ekonomistas, gen. Pedro E. Aramburu prezidentavimo laikais buvo finansų ministeriu, Centralinio Banko direktorius, universiteto profesorius.

Dr. Carlos R. S. Alconada Aramburu, švietimo ir teisingumo ministeris, gimė La Platoje 25. 7. 1920, advokatas, buvęs v. r. min. gen. Aramburu vyriausybėje.

Dr. Leopoldo Suarez, gynimo ministeris, advokatas, gimė Mendozoje 1914 m. UCRP veikėjas, buvęs „Claridad" leidėjas, „Proceso" redaktorius, uolus spaudos bendradarbis.

Dr. Fernando Sola, darbo ir visuomeninės apsaugos ministeris, gimė 11. 2. 1906 El Socorro miestelyje, Bs. Aires provincijoje. Advokatas, UCRP veikėjas, 1948 metais buvo išrinktas Kongreso nariu, kur sudarė „44 bloką".

Inž. Miguel Angel Ferrando, viešųjų darbų min., gimė Kordoboje 21. 4. 1901. Buvo Argentinos ambasados Romoje ekonominis patarėjas 1956 - 1958 metais.

Dr. Arturo Oñativia, sveikatos ir visuomenės globos min., gimė Saltoje 16. 4. 1914. Medicinos gydytojas, UCRP veikėjas, buvęs savo provincijos teisingumo ministeris.

Dr. Antonio Pagės Larraya, su sisiekimo sekretorius, (vieton ministerijos — sekretarija), gimęs Mendozos prov. 1918 m., rašytojas, istorijos, filosof. prof. UCRP veikėjas.

Inž. agr. Walter Federico Kugler, žemės ūkio ir gyvulininkystės sekretorius, Šveicarijos ateivių - ūkininkų sūnus, gimęs Bs. Aires prov. mieste Tornquist 26. 7. 1911. Vadovavęs Pergamino eksperimentale stotimi, atstovavęs Argentiną tarptautiniuose kongresuose.

Inž. Pedro Gervasio Fleitas, transportų sekr., gimęs La Platoje 1919 m. Inžinerijos fakulteto profesorius.

Dr. Carlos Alberto Garcia Turero yra naujas finansų sekretorius.

Dr. Alfredo Concepcion — pramonės ir kasyklų sekretorius.

Dr. Antulio Pozzio — energijos ir kūro sekretorius.

Gen. Ignacio Avalos — karo sekretorius.

Viceadmirolas Manuel A. Pita — laivyno sekretorius.

Komodoras Martin Cairó — aviacijos sekretorius.

Vyriausiu kariuomenės vadu liko **gen. Juan Carlos Ongania;** aviacijos — **brigad. Carlos C. Armanini;** laivyno komend. — **adm. Eladio Vazquez.**

Ne visi peronistai pritaria deginimui bažnyčių

Peronistinio jaunimo (Movimiento Nacional de la Juventud Justicialista) delegacija: Maria Ines Lanzilotta, Carlos Petriella ir Ruben A. Gutierrez, apsilankę pas prezidentą Dr. Arturo U. Illia pareiškė, kad jie nepritaria ateistei Dalia D. de Parodi politikai. Peronistai suskilo dar į daugiau grupių.

Teisingumo organai iškėlė bylą prieš Peroną. Tarp kitų kaltinimų figuruoja skatinimas deginti bažnyčias. Siūloma pradėti ekstradicijos reikalavimą iš Ispanijos. Ko gero, vieton grįžimo, gali būti grąžintas...

Naujas sostinės intendentas žada pataisyti gatves

Naujasis Buenos Aires miesto burmistras, Francisco Rabanal, spaudos konferencijoje pareiškė, kad, einant finansų direktoriaus Florentino Alen pranešimu, miesto išde grynų pinigų rezervas siekia apie 500 milijonų pezų.

Pirmiausia bus taisomos asfaltuose išmuštos duobės Av. Pueyrredon, L. N. Alem ir P. Colón bei gatvėse San Juan ir Jujuy.

Peronistų mitingas pasibaigė krautuvių plėšimais

Gavusi policijos leidimą peronistinė Union Popular, 17. 10. 63 surengė mitingą Once aikštėje. Rivadavia paminklas buvo apkabinėtas Perono ir jo žmonos paveikslais ir šūkiais. Susirinko keliolika tūkstančių žmonių.

62 sindikatų vardu kalbėdamas M. A. Gazera tvirtino, būk Rosas ir Peron prilygstą San Martinui. Buvo grojamos plokštelės su Perono prakalba ir su paskutine jo žmonos kalba. Tacuara grupė stovėjo pakėlę dešinę ranką hitleriniu būdu.

Pakalbėjus Perono paskirtiems perorganizuoti „Movimieto Justicialista" Dr. R. Sosa, Framini, Antun ir poniai Hilda Pineda de Morales, organizatoriai liepė miniai eiti link Kongreso, patardami policijai sudrausti tuos, kurie perženks tvarkingo susirinkimo ribas.

Žygiuojant link Kongreso, padugnių būrys išdaužė langus ir išplėšė krautuves Av. Rivadavia 2070, 2102, 2608, 2536 ir 2576. Vien Isaac Baler, Rivadavia 2176, prekybos įmonei padarė nuostolių pusei milijono pezų.

Policija panaudojo ašarines bombas. Manifestantai degino iš laikraščių pasidirbtus švyturius, o karštuoliai peršovė polic. insp. Jaime Marin koją ir apvertė 5 privatinius automobilius prie H. Yrigoyen ir Rincon. Kitan įmetė bombą „Molotoff".

Betvarkės kėlimo erštus policijai suėmus, minia išsiskirstė.

— **Naujienų** bendradarbis Druidas rašo, kad Baltijos Tautų Namai New Yorke uždaryti, LLK vos tik alsuoja ir Pavergtųjų Savaitė gal sekantį metą bus viena iš paskutinių. Autorius ragina jungti lietuviškas pajėgas laisvinimo darbui; taupyti visuomenės aukojamus pinigus reikšmingiems darbams. Knygu ir laikraščių leidimas įeina tų darbų programon.

— **Žurnalistas Edv. Šulaitis,** jo vykimo į PLB. seimą Kanadon proga, buvo plačiai aprašytas Chicago Tribune dienraštyje. Til po ir jo fotografija. Svetimtaučių spaudai palankiai rašant apie lietuvius, daroma gera propaganda lietuvių vardo garsinimui pasaulyje.

— **Sovietų** misijos nariai JTO: Juri A. Romašin, Gleb A. Pavlov ir Vladimir L. Olenev, sugauti šnipinėjant, išsiųsti iš JAV.

KANADA NORI PAKEISTI ALIASKOS SIENAS

Aliaską atrado 1741 metais rusų tarnyboje buvęs danų tautybės jūrininkas Vitus Bering.

Dano rusams atrasta Aliaska pradžioje buvo vadinama „Rusų Amerika", bet tik 42 metus rusai ją turėjo, kadangi 1783 metais caras ją pardavė Amerikai už 7.200.000 dolerių.

Anot vienos legendos, Amerika tuos dolerius rusams sumokėjo ne už Aliaską, bet už tai, kad rusai 1783 metais atsiuntė savo karo laivyną padėt Amerikai nugalėti sukilusius anglus kolonistus. Aliaską gavę priedo.

Dabartines Aliaskos sienas 1903 metais nustatė 3 anglų ir 3 amerikiečių komisija. Kanados valdžia dabar sako, kad anglai nebuvo suinteresuoti savo tuometinės kolonijos (Kanados) reikalais. Kanada dabar reikalauja, kad Amerika jai „grąžintų" Aliaskos pakrašti, apie 800 mylių pajūrio, į kurį įeina ir Aliaskos sostinė Juneau.

KUNIGAS MODERNIAME PASAULYJE

Tokia tema eilę paskaitų Loyolos universitete Chicagoje skaitė žymus katalikų teologijos profesorius, kun. Gustave Weigel, dabar lotynų kalbos vertėjas Vatikano seime.

Jo patyrimu, tik 20 nuošimčių katalikų ir protestantų gyvena pagal savo religijos prisakymus. Likusieji 80 nuošimčių, atseit mil žiniška dauguma, jų nepaiso. Tai gi nors bažnyčios auga, bet religijų įtaka mažėja.

Dėl to kunigai taikosi prie moderniško pasaulio; ir pats Vatikanas panaikina daugelį atsilikusių „tiesų".

SOVIETUOSE SUŠAUDITA 11 SPEKULIANTŲ

Izbekistano „Pravda Vostoka" 11. 10. 63 rašo, kad Taškente sušaudyta vienuolika stambių Sovietų pareigūnų. Šeši jų valdiškom kainom pirkdavo šilko audinius ir parduodavo juodoj rinkoj; penki pasisavindavo žaliavas; vienas privačiai fabrikuodavo fonografo plokšteles, padarydamas valstybei nuostolių 600.000 dolerių sumoj.

— **Sovietų Sąjunga** dar skolinga Amerikai 800 milijonų dolerių, už suteiktas paskolas ir nuomas pereito karo metu. Sovietai šiemet perka maisto produktų užsieniuose už 1.000 milijonų dolerių.

— **Brazilijoje,** dėl smarkaus lietaus, išgriuvo upės Guiaba tvenkinys, Mathias Velho vietovėje. Keliom valandom prieš išvirtimą, policija iškraustė kelis tūkstančius apylinkės gyventojų. Padaryti tik materialiai nuostoliai.

LORDAS HOME,
naujasis Anglijos premjeras, sudariusis ministerių kabinetą, kuriame iždo ekonomijos sekretoriaus pareigoms paskirtas buvusio premjero Haroldo Macmillano sūnus Maurice, Parlamento narys, kaip ir jo tėvas. Lordo Home didžiausias opozicijonierius yra darbiečių vadas Harold Wilson.

Spalio 22, 1963 metų Vilniuje
KONSTANCIJAI ČERNIAUSKAITEI NARKĖLIŪNIENEI
mirus, jos dukrai, Vienybės redaktorei **Salomėjai Narkėliūnaitei,** liūdesio valandoje, reiškiame gilią užuojautą.
Argentinos Lietuvių Balso Leidykla.

(Daugiau užuojautų triačiame puslapyje.)

Pensininkai - jubilados: 17. 11. 63, sekmadienį bendri asado pietus Argentinos Lietuvių Centre, Tabaré 6950, Bs. Aires

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periódico Lituano Fundado en el 1927

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuvėje

Redaktorius: Kastantas Norkus

Leidėjas: Pranas Ožinskas

PRENUMERATA METAMS:

Argentinoje 250 Argentinos pezų

Urugvajuje 20 Urugv. pezų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Pinigines perlaidas siųsti:

Francisco OŽINSKAS

José L. Suárez 5684, Buenos Aires

TE. 60 — Villa Lugano — 3153

Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

SAVAS PAS SAVĄ IR SAVAS NUO SAVŲJŲ...

Čia nekalbama apie tuos Argentinos lietuvius, kurie pasitraukė nuo savųjų. Vieni pasitraukė iš „unaro", kiti iš gėdos. Vieni lietuvių bendruomenę atranda „per žema", kiti „per aukšta". Atplaišų buvo ir bus.

* * *

Norisi pakalbėti apie tą mūsų visuomenės dalį, kuri dalyvauja lietuvių visuomenės darbe. Joje yra visokių luomų ir padėčių žmonių. Proletarų ir kapitalistų. Visuomeniniams reikalams vieni dosnesni, kiti šykštesni. Kuomet ruošiami didesni parengimai, spausdinami leidiniai, statomi rūmai, pildomi fondai, organizacijų veikėjai pirmiausia kreipiasi pagal desnį — savas — pas savą. Savieji mecenatai, atsižvelgdami į tautinius reikalus, paremia lietuvių visuomeninį ir kultūrinį darbą, plačiosios mūsų visuomenės ir ateities kartų gerovei.

* * *

Bet ne visi mūsų visuomenės nariai visuomet laikosi desnio — Savas pas savus. Daugelis lietuviško darbo rėmėjų gamina tokius pat produktus, kaip ir kitataučiai, parduoda tokias pat prekes, kaip ir kiti; mūsų profesionalai gydytai pareigas, negu daugelis kitataučių, bet kuomet, prisieina reikalus turėti su gamintojais, verslininkais ar profesionalais, daugelis mūsų tautiečių, gal nejučiomis, nieko negalvodami, ar iš liguisto pavydo, jau laikosi kitokio desnio, negu paramos ieškant. Dabar tūlų laikomasi desnio — Savas nuo savųjų...

Tai yra vergijos liekana, kuri turėtų pranykti Argentinos lietuvių kolonijoje.

Visokiems patarnavimams turime savo žmonių, tat kam kreiptis prie svetimų, kurie niekuomet ir nieku neparemia lietuvių tautinio, spaudos nei visuomeninio darbo.

Kitos kultūringos tautos tik tuomet kreipiasi ne pas savo tautiečius, kuomet pas savuosius neranda reikiamos prekės, gaminio, arba negali pasiekti savo tautos profesionalo patarnavimo.

* * *

Visuomet laikykimėsi desnio Savas pas savą ir dėkime pastangas, kad ir mūsų atplaišos grįžtų prie savųjų. Sugrįžėliai savaime stiprins bendruomenę ir patys geriau pasijus kas kart pažangesnėje ir kultūringesnėje savo tautiečių bendruomenėje.

* * *

Kolonijos atžalyną reikia pratint prie savųjų iš pat mažųjų dienų. Kurie tėvai nori, kad jų sūnūs ar dukterys dalyvautų savoje bendruomenėje, privalo dalyvauti visuose kultūriniuose lietuvių parengimuose ir savo vaikus aprūpinti lietuviškais skaitymais. Tarpusavis bendravimas, be pertraukos, išgelbės jaunimo nubyrėjimą, ir, vieton skausmo, džiugins tėvų širdis.

* * *

Turime savo gydytojų, dantistų, aptiekorių; inžinierių, konstruktorių, technikų; metalo, medžio, skardos ir plastinių medžiagų fabrikantų; transporto įmonių, maisto, rūbų ir namų apyvokos reikmenų parduotuvių savininkų; gėlininkų, daržininkų, ūkininkų; spaustuvininkų, menininkų, fotografų; profesorių ir mokytojų...

Vien savo pastangomis mūsų tautiečiai išsimušė į gyvenimo viršūnes. Juose yra reikšmingiausias mūsų tautiniai kultūrinio darbo rėmėjų skaičius. Bet juose ir atplaišų daugiausia surasime. Daugelis atsitolino nuo savųjų vien dėl to, kad „musė ne taip pro nosį praskrido".

Visus atsitolinusius grąžinkime savųjų tarpan, tapdami savo tautiečių įmonių klijentais, savo profesionalų pacijentais, savo tautiečių gaminių vartotojais.

Kuomet ranka ranką mazgos, tuomet abi bus baltos. Tuomet lengviau bus baigti draugijų rūmai, prie jų išdigs sporto aikštės, praturtės scenos ir bibliotekos, ir aukštuosius mokslus einantis mūsų jaunimas pajus, kad savas maloniausia jaučiasi pas savus.

B. K. Algimantas.

SVEČIUOSE PAS INŽINIERIŲ STEPONĄ KAIRĮ

Universiteto profesorių, rašytoją, žymų socialdemokratų veikėją, Vasario 16 Akto autorių ir signatarą inžinierių Steponą Kairį 1. 9. 63 aplankė Kanados Lietuvių Socialdemokratų delegatai Dr. Pranas Ancevičius ir Juozas Šarapnickas. Iš Brooklyno delegacijoje dalyvavo adv. Steponas Briedis ir Bronislava Spudienė.

Nepaisant, kad mūsų tautos veteranas inž. St. Kairys jau turi 85 metus amžiaus ir viena koja amputuota, kad jis gyvena Mon Repos sanatorijoje Smithtown, N. Y., bet ne vien domisi lietuvių tautos reikalais — tikėdamas, kad laisvę Lietuva atgaus evoliucijos keliu ir nusikračiusi bolševizmo, Lietuva bus socialistinė, demokratinė respublika, — bet nuolat rašo naujus kūrinius.

Jau atiduotas spaudai antrasis Atsiminimų tomas. Baigė „Didį Mongolą" ir „Tautos Vadą". Inž. J. Vilčinskui Anglijon persiuntė jaunimui skirtą darbą Lietuva bus laisva.

Svečiai keletą valandų pasikalbėjo su prof. S. Kairiu, sykiu papietavo, nusifotografavo ir įteikė dovanų pagarbos ženklan.

— **Vincas Vyčinas**, kupiškėnas, 77 metų amžiaus, JAV gimusio sūnaus, Vinco Vyčino pastangomis, atkviestas Kanadon. Iš Kupiškio traukiniu išvyko Maskvon 7. 5. 63. Lėktuvo laukė 3 savaites, nakvodamas stotyse ir pas gerus žmones. Jaunystėje senelis 18 metų kasė anglius Pennsylvanijoje. Su šeima grįžęs Lietuvon 1926 metais buvo nusipirkęs ūkį Juodkonių kaime. Viską atėmė okupantai.

— **Dr. Vincas Vyčinas**, profesoriaujantis Prince George universitete Kanadoje, organizuoja lietuvių žemdirbių koloniją ir rašo knygą anglų kalba iš lietuvių gyvenimo.

— **Antanas Banaitis** ir Juozas Nevulis, gyvenanti Miesau, nuo liepos 15 dienos nemokamai dirbo prie Vasario 16 gimnazijos naujų pastatų statybos darbų. Tos gimnazijos bendrabučio šeimininke, vieton K. Gundermann, yra P. Rajauskienė.

— **Dr. Vytautas Čepas** dėsto rusų ir prancūzų kalbas Tennesee universitete, JAV.

— **Povilas Liaukevičius**, turintis 700 akrų ūkį Kanadoje, prenumeruoja Naujienas, Keleivį, Nepriklausomą Lietuvą ir Tėviškės Žiburius. Kanadoje jis gyvena nuo 1929 metų.

— **K. P. Gaida**, T. Žiburių bendradarbis, Kanadoje paklausė kunigą J. Bertašių apie jo nuomonę grįžimo Lietuvon klausimu, kuomet Lietuva taps laisva. Kun. J. Bertašius atsakė: Ateiviai turėtų pasilikti čia. Sugrįžus būtų labai sunku pritapti prie naujų sąlygų, be to išeivija Lietuvai reiklainga kaip atsarginis kapitalas bei atrama.

— **L. Baltkalnis** savo feljetone „Komj. Tiesoj" rašo, kad lietuvis turistas Bulgarijoje buvo maloniai sutiktas, kuomet kalbėjo lietuviškai. Jį paskaitė užsieniečiu. Rusiškai kalbančių turistų bulgarai nemyli.

— **Prof. Vytautas Bacevičius** 1964 metais vyks koncertuoti Graikijon. Savo kūrinius skambins per Atėnų radiją.

Service en TV.

DONATO SILIŪNAS

diplomuotas TV technikas, pašaukus telefonu, atvyksta į Jūsų namus.

922 — 9422

C. M. CHILAVERT 3358

JAUNIMO IDEALAS: NAMAS, MAŠINA IR ŽMONA...

(E) — Apie komjaunimui priklausantį Lietuvos jaunimą per Vilniaus radiją, birž. 27 d., kalbėdamas, Kauno m. komiteto sekr. Tvarjonavičius taip aiškino jaunimo gabenimą darbams į plėšinių žemes ir kitas tolimas Sovietijos sritis:

„Šiems žygdarbiams juos giliai įkvepia ir ragina aukštas komunistinis sąmoningumas, komunistinė pažiūra į darbą..."

Tačiau, pareigūno nuomone, jokia paslaptis, kad **dažnai pasitaiko** tokių jaunuolių, kurie laikosi nuošalyje, „aukso vidurio politikos". Tokie jaunuoliai, nusiskundžiama, būna labai parankūs priešiškos ideologijos pasekėjams. O kiti jaunuoliai gerai dirba ir mokosi, bet esą „visiškai supuvusios asmenybės".

Kaune vienas jaunuolių neseniai buvęs pašalintas iš komjaunimo, nes jam rūpėjusi miesčioniška laimė. Tokie jaunuoliai visaip bandą pateisinti jų idealą, o jis skamba maždaug šitaip: **namas, mašina ir žmona.** Dabar per radiją dejuota, kad asmeniško praturtėjimo idėjos ir privačiasavininkiškis instinktai tai — baisi jėga. Aiškinta, kad tik darbas žmonijos, visuomenės labui esąs gyvenimo laimė.

Kitas trūkumas komjaunuolių veikloje, tai formalizmas auklėjamajame darbe — tai buvo svarstyta ir kom. partijos CK plenume. Esą, kai kurių pasisakymų, pokalbių, pranešimų turinys suvedama į vieną: pravestos priemonės, įvairūs procentai, tonos. O kur paliekami žmonės su jų jausmais, mintimis?

— **Ramūnas Valteris**, gimęs Kaune 1941 metais Anglijos Birminghamo universitete baigė inžinerijos fakultetą.

— **Kaune** ir Vilniuje rugpj. mėn. dainavo Varšuvos lenkų choras (estrada). Publikai ypatingai patikusios jo meiliškos dainos.

[illegible] VALDYBA

(E) — Clevelande rugsėjo 16 ir 17 posėdžiavusi naujai išrinktoji PLB Valdyba pasiskirstė pareigomis:

Pirmininkas, Juozas J. Bachunas, vicepirmininkai — Stasys Barzdukas, inž. Vytautas Kamantas, muz. Alfonsas Mikulskis ir inž. dr. Algirdas Nasvytis, sekretorė — Milda Lenkauskienė. Kasininko pareigoms numatytas inž. Antanas Gargasas.

— **PLB CV** perkelta į Cleveland, Ohio. Ji Toronto Seime išrinkta iš šių visuomenininkų: J. J. Bachunas, St. Barzdukas, Dr. A. Nasvytis, V. Kamantas ir A. Mikulskis.

— **Lietuvių** muzika ir literatūros kūriniai buvo transliuojami rugpjūčio gale, Lietuvos kultūros dekados proga.

— **Palangoje** saviveiklininkų meno apžiūroje dalyvavo 19 kolektyvų iš Kauno, Šiaulių ir kitų Lietuvos miestų.

— **Vilniuje** rugsėjo 19 - 24 dd. įvyko agrarinės istorijos sovietinių mokslininkų suvažiavimas. Dalyvavo apie 100 sovietinių istorikų. Buvo skaityti referatai apie agrarinius klausimus ryšium su 1863 metų sukilimu.

— **Vilniaus** „Komjaunimo Tiesa" (rugs. 18) rašo kad Lietuvos kolchozininkai be jokio noro dirba valdiškuose ūkiuose, bet savo privatinius sklypelius apdirba pavyzdingiausia.

— **Kviečių** iš visų kolchozų ir sovchozų Sovietai šiemet gavo tik 46,6 milijonus tonų. Planavimo nedateklių apie 23 milijonus tonų supirko ir tebesupirkinėja Kanadoj, JAV, Australijoj, Vakarų Vokietijoje,—rašo Eltos Informacijos 28. 9. 63.

— **Phillip Gapshis**, 15 m. amžiaus, nuo mažens tėvų ir giminių išmokintas senus meno kūrinius pažinti, dirba kaip Higgins rūmų brangenybių dabotojas ir pardavėjas Chicagoje. Paslaptingo turtuolio Edw. Higgins šeima dingus be žinios, naujas savininkas, Hugo Coutandin, pakvietė Gapšių sūnų dirbti vertybių įkainavime.

— **Prof. Vincas Vyčinas**, Jokubaitis, Kekys ir Konstavičius yra pirmieji lietuviai, kurie stengiasi įsikurti „kompaktine mase" Kanadoje, tarp Bednest ir Norman ežerų, Britų Kolumbijos provincijoje, 50 mylių nuo Prince George miesto.

KRITIKUOJA NETIKSLŲ PARAMOS NAUDOJIMĄ

Katalikų veikėjas Dr. J. Grinius, savo rašiny Mano Viešnagė Amerikoje teigia, kad lietuvių kunigų užsispyrimas išleisti virš 300.000 dolerių Šiluvos vardo koplyčiai statyti Vašingtone, yra svarstytinas.

Gi Nepriklausomos Lietuvos bendradarbis Arimantas, to Kanados lietuvių laikraščio Nr. 854 atvirai smerkia tokį lietuvių suaukojamų pinigų blaškymą. Rašytojas pažymi, kad į bažnyčių statybas sudėti lietuvių pinigai tik svetimiems tarnauja. Lietuviai jose lieka tik tarpininkais ir kampininkais.

Autorius pataria remti tik tokias statybas, kur vyktų lietuvių tautiniai kultūrinė veikla. Tai būtų tikri tautos paminklai ir jokis internacionalas jų neužvaldytų.

— **Pianistas prof. Andrius Kuprevičius** davė koncertą Toronte 31. 8. 63 B-nės seimo proga. Savo kūrinius skaitė rašytojai: Alė Rūta, Jurgis Jankus, Vyt. Alantas, Kazys Bradūnas ir Kotryna Grigaitytė - Graudienė.

— **Prel. Vytautas Balčiūnas** atstovavo Italijos lietuvius II B-nės seime Toronte.

— **Solistai**: St. Baras, A. Stempužienė, V. Verikaitis ir L. Šukytė dainavo Toronte B-nės seimo proga. Pianu pritarė D. Skrinskaitė ir St. Gailevičius. Smuik. Iz. Vasyliūnui pianu pritarė jo sūnus V. M. Vasyliūnas.

— **„Švyturio"** korespondentas Vabalas rašo, kad Pivašiūnuose 30 klm. nuo Alytaus, kolchozo pirmininkas Aleksas Rakauskas aimanuoja, kad religinės šventės niekad nesibaigia, kad daugelis prekiauja rožančiais, škapleriais, medalikėliais...

— **Dailininkas Česlovas Januša**s, realistinio meno atstovas, pagarsėjęs Lietuvoje, laimėjo visą eilę premijų JAV meno parodose. [illegible] vadina nepajiegiančiais kurti tikras meno grožybes.

— **Donatas Jakavičius**, smuikininkas solistas, groja Simfonica del Estado, Camara de Estado ir profesoriauja Muzikos Akademijoje, Caracas, Venezueloje. Kadangi D. Jakavičiaus visa šeima yra gerai įsikūrusi Venezueloje, tai kviečia ir muziką Liūdą Jakavičių persikelti Venezuelon.

CHICAGOS LIETUVIŲ OPERA STATO „TOSCĄ"

Pereitais sezonais Chicagos Lietuvių Opera pastatė Pajacus ir Cavaleria Rusticana. Šiemet stato garsią trijų veiksmų Pucini operą Toscą.

Stempužienė, Bičkienė, Baras, Brazis, Vaznelis — vyriausi operos solistai.

Tokis didelis darbas reikalauja stiprių rėmėjų, kuriais ten yra inž. Antanas ir Marija Rudžiai, Dan Kuraitis, bankininkai Mackevičius, Gribauskas, Pakelis ir visa eilė kultūrininkų.

— **Vlikas**, Altas, Balfas ir PLB yra vyriausi veiksniai. Kalbant apie reformas ir veiklos subendrinimą, vieni sako Vlikas ar PLB, o kiti teigia — Vlikas ir PLB. B-nės vadovybei persikėlus į Cleveland, Ohio, manoma, ji reikšis ir tautinėje - politinėje veikloje.

— **Dailin. Vlado Meškėno** Australijoje pieštas mecenato J. J. Bachuno portretas trimi spalvomis tapo atspausdintas Dirvos laidoje 16. 8. 63. Mūsų laikraštinėje praktikoje tai pirmas atsitikimas.

— **Vilniuje** ir Kaune rugpjūčio pabaigoj lankėsi Costa Rica parlamento delegacija, vadovaujama demokratų partijos sekr. Bilgarelli.

— **M. K. Čiurlionio** vardo dailės muziejų, einant architekto V. Dubeneckio planu, žadama padidinti. Jame publikai rodoma 90 Čiurlionio kūrinių; viso jų ten yra apie 300. Pageidautina kad būtų vykinamas Dubeneckio planas ir kad tų meno turtų negabentų iš Lietuvos.

— **Kostas Korsakas**, kaipo narys visasąjunginės komisijos paminėjimui 250 metų sukakties nuo Kristijono Donelaičio gimimo praneša, kad minėjimas įvyks ir Maskvoje, sausio mėn., 1964.

— **Eltos** pranešimu, Miunchene leidžiamas žurnalas „Der europeische Osten" skelbia, kad Kremliaus vyriausybė deda pas[illegible] suplaktį į vieną. Žodžiu, siekiama carinės politikos.

— **Inž. Valdas Adamkavičius** B-nės seime Toronte skaitė labai turiningą paskaitą apie jaunosios kartos įjungimą lietuvybės gaivinimo darban.

— **A. Skirius**, apart Lietuvių Dienų žurnalo, pradėjo leisti 8 puslapių žurnalą — Lietuviai Amerikos Vakaruose. Metams 3 doleriai.

Spauda

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **MANO VIEŠNAGĖ AMERIKOJE**, parašė Dr. Jonas Grinius. Išleido Juozas J. Bachunas, Tabor Farm, Sodus, Mich., USA. 32 puslapiai, spalvoti viršėliai. Buvusis II Kultūros Kongreso vyriausias pranešėjas, katalikų visuomenininkas, smarkiai kritikuoja lietuvius kunigus ir vienuoles, atitolusius nuo lietuvybės. Esą JAV lietuviai kunigai su piliečiais beveliną susitikti tik prie altoriaus, prie spaviednyčios ir kada parapijietis atidaro piniginę. Šį vertingą leidinėlį galima gauti A. L. Balse.

● **PACEM IN TERRIS**, (Taika žemėse), komunistų išgarbinta popiežiaus JONO XXIII encyklika, komunistinio „Darbo" Urugvajuje leidinys, 20 puslapių, 1963. Įdėtas ir naujojo popiežiaus Povilo VI paveikslas. Kai kam stebėtina, kad komunistai net specialius leidinius leidžia popiežių garbinimui. Popiežiai daug prisidėjo prie lietuvių tautos galybės menkinimo. Užtat okupantų talkininkai juos taip garbina...

● **MŪSŲ SPARNAI**, eina nuo 1951 m. Nr. 14, 1963. Krikščioniškos minties lietuvių evangelikų reformatų žurnalas, red. kun. Povilas Dilys, 1942 N. Spulding Ave., Chicago 47, Ill., USA. Šis 56 puslapių numeris pašvęstas biržiečio, kun. dr. prof. Povilo Jakubėno (1871 - 1953) mirimo sukakties dešimtmečiui paminėti. Didis švietėjas mirė Šveicarijoje.

● **MOTERIS**, lietuvių moterų žurnalas, red. Izabelė Matusevičiūtė, adm. Bronė Pabedinskienė: 57 Sylvan Ave., Toronto 4, Ont. Canada. Metams 4 doleriai.

● **ŠALTINIS**, rugpjūčio, 1963. Iliustruotas šv. Kazimiero Sąjungos leidžiamas žurnalas. Red. kun. J. Kuzmickis, 21 Ann Place, Bradford 5, Yorks, Gran Bretaña.

● **PUNTOS DE VISTA**, Nr. 15, 1963.

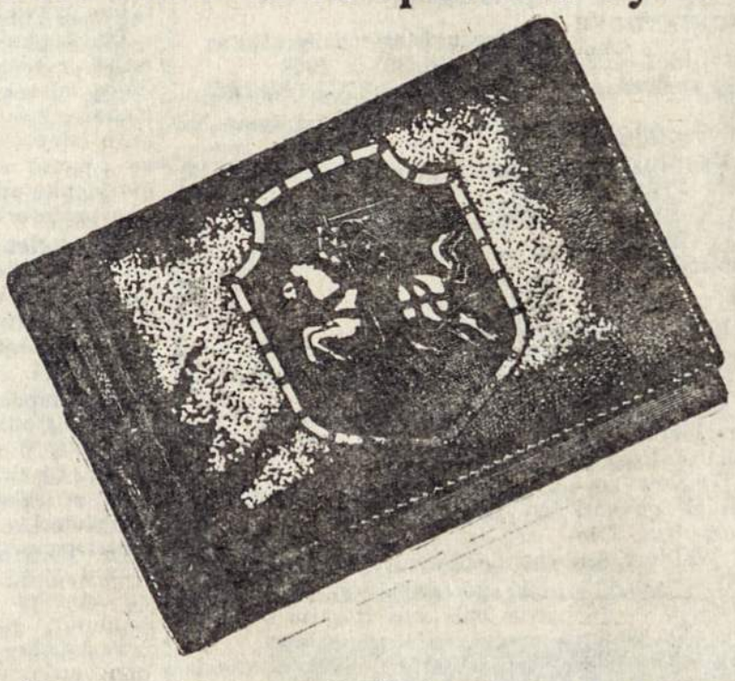
— **Argentinos Lietuvių Balsas**, Keleivis, Nepriklausoma Lietuva, Tėviškės Žiburiai, Europos Lietuva - 096[illegible] dangiausia žinių paduoda iš Australijos lietuvių gyvenimo, — rašo Mūsų Pastogė. 28. 8. 1963.

Visos Leidyklos prašomos siųsti savo leidinius suminėjimui „Argentinos Lietuvių Balse".

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB". Redakcija perduoda Lituanistikos Muziejaus Archyvui: J. L. Suarez 5684, Buenos Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet:

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 centrimetrų. Kaina — $ 600.

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS",

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreiptis:

José León Suárez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires

KULTŪRINIO DARBO BARUOSE

Dirvos redakcinės kolegijos narys, poetas Stasys Santvaras, to laikraščio š. m. Nr. 88 parašė ilgą straipsnį apie Liūdą Girą, apibūdindamas jį kaipo priešingybių žmogų, įdėdamas jo atvaizdą ir trejetą Dul-dul dūdelės autoriaus eileraščių, pabrėždamas, kad mirdamas sovietinis propagandistas L. Gira paprašė pašaukti kunigą, išsispaviedojęs, prašė palaidoti su bažnytinėmis apeigomis. Žodžiu, jis susitaikė su Dievu ir viskas Okey.

Tikrumoje, Liūdas Gira bent 30 metų buvo katalikiškos spaudos bendradarbis, pasirašinėdavęs Rudzikausko vardu. Jis buvo pirmas Viln. komendantas, žiauriai pats mušdavo bolševikus; kuomet pavargdavo, liepdavo kareiviams mušti, o pats tik skaičiuodavo smūgius. Bet bolševikams atėjus Lietuvon, nuėjo jiems tarnauti, gavo Lenino ordeną ir Sovietų kario uniformą. Aršiai niekindavo viską, kas lietuviška. Manymas, kad „susitaikymu su Dievu" galima kaltes nubraukti yra didelė klaida, kuri pūdo žmoniją.

Prasidėjus 1914 metų karui aš lankiau Šaniavskio universitetą Maskvoje. Studentų draugijoje susitikau su buv. „Aušros red. Jonu Kriaučiūnu. Jis man sakė, „mesk viską ir važiuok į Vilnių". Man sutikus, pasiuntė telegramą Dūmos atstovui M. Yčui: „Siunčiu Jums tinkamą sekretorių". Telegramos tekstas buvo: „Posylaju vam podchodiaščavo črezvyčaino interesnovo sekretarią". Kuomet atvykau Vilniun, M. Yčas, kaipo Tatjanos komiteto įgaliotinis, jau buvo išvykęs austrų frontan; jam sekretoriavo komp. St. Šimkus. Mane paliko Vilniuje besikuriančiame Centraliniame Lietuvių Komitete Nukentėjusiems dėl Karo Šelpti, kaip reikalų vedėją. Ten dažnai susitikdavau su Dr. J. Basanavičium, A. Smetona, J. Kubilium, St. Šilingu, J. Balčikoniu, L. Noreika. Raštinėj dirbau sykiu su kun. Dogeliu, Kaunaite, Blažonyte. Tuomet rusai gabendavo Sibiran Mažosios Lietuvos lietuvius. Ponios Landsbergienė, Višinskienė ir Bortkevičienė juos šelpė rūbais, kaip visus lietuvius tremtinius. Lygybė nepatiko poniai Emilijai Vileišienei, (kurios karikatūrą — Su ašarom aš sroves šluoju ir vilniečius diriguoju — tuomet nupiešė dail. A. Varnas). Jos paprašytas Liūdas Gira Viltyje parašė, kad aš, būdamas komiteto samdinys, perdaug palaikąs prūsų lietuvių reikalus. Bet prieš Vilties tekstą užprotestavo A. Smetona, jo redaguojamame Vaire Nr. 7-8, pareikšdamas, kad nors aš nerinktas, bet geriau dirbu už daugelį rinktųjų.

Į L. Girą žiūrėdavau kaip į klerikalų žmogų, nesiskaitantį su jokia etika.

ŽURNALISTŲ DISKUSIJOS APIE LIŪDĄ GIRĄ

(Mano Prisiminimai)

Atsistačius nepriklausomai Lietuvai ir 1920 metais man grįžus Lietuvon iš JAV, su Baltijos Valstybių Finansinės Korporacijos atstovo postu, greit gavęs generalinio JAV laivyno (United States Lines) atstovo pareigas, Kaune dažnai matydavau Liūdą Girą, draugaujant su Echo redaktorium Buchovu (vėliau išvykusiu į Sovietus).

L. Gira, būdamas Valstybės Teatro direktorium, ar administratorium, kartą atėjo pas mane ir sako: Karaliaučiaus teatras parduoda dekoracijas kelioms operoms. Reikia skubėt nupirkti; paskolink 50 tūkstančių, paskui Švietimo Ministerija grąžins. Paskolinau Girai tiek, kiek dekoracijos kainavo. Paskui girdėjau, kad iš Ministerijos jis pinigus pasiėmė, bet man negrąžino nei cento.

Kuomet Gira važinėjo Maskvon su Lietuvos žurnalistais ir grįžęs gyrėsi, kad ten šoko suktinį, kitos žinios sakė, kad per Buchovą (buv. Satirikono redaktorių) Gira užsiangažavo dirbti rusams.

Pagal seną papratimą rašinėdavau Naujienoms. Kartą suminėjau Liūdą Girą, kaip jis choristes gnaibo. Balys Sruoga mane už tai sveikino. (B. Sruogą Kaune supažindinau su svečiu iš Chicagos, adv. K. Gugiu, kurį B. Sruoga padraugavo Kaune, gaudamas pastarojo stipendiją, bene 30 dolerių mėnesiui, teatro istorijos studijoms Miunchene. Už tai B. Sruoga privarė pilnus Naujienų stalčius savo rankraščių).

Ilgametis katalikų spaudos bendradarbis Liūdas Gira pasėjo žalingą „persivertėlių" sėklą. Net ir vėliausiu laiku jo keliais nuėjo ateitininkas Albinas Morkus-Markevičius, Almus-Šalčius ir kt.

Produktyvus žurnalistas Bronys Raila, protestuodamas prieš poeto Santvaro rašinį apie Girą, Dirvos laidoje iš 14. 8. 63, cituoja vėlionies prof. Mykolo Biržiškos pasisakymą, apie Liūdą Girą:

1. Neišvengiamas ir neatsikratytinas paršyvas tipelis; 2. kyšininkas; 3. valdžios pinigų eikvotojas; 4. literatūrinė blakė; 5. prostitutinė plunksna; 6. iš viso ir fizinė ir moralinė šlykštybė.

Profesorius M. Biržiška tokiais žodžiais veltui nesisvaidė.

Kartą Kauno geležinkelio stoties perone sutikau Dr. J. Basanavičių. Jis važiavo Karaliaučiun gydytis. Jį su čemodanėliu keleiviai, skubėdami, stumdė. Paėmiau čemodanėlį, įvedžiau vagonan. Tik Dr. gen. Vladas Nagevičius atėjo palydėti Basanavičių o visa „ponstva", jos tarpe Liūdas Gira su žmona, spietėsi prie tuo patim traukiniu išvykusios premjero žmonos (ne lietuvaitės) ir glėbiais gėlių ją pagerbė. O tautą prikėlusį Basanavičių palydėjo tik du žmonės. Prisiminė Maironis ir karjeristai, kurių pryšaky visuomet straksėdavo Liūdas Gira.

B. Railos protestas mane paskatino parašyti šiuos atsiminimus, nors esu šalininkas neliesti asmeniškai skaudamų žaizdų.

Kastantas Norkus,
A. L. Balso redaktorius.
Buenos Aires, 1963. 10. 10 d.

ALEKSANDR. RUŽANCOVAS, sulietuvėjęs baltgudis (Ružaniec). Gimė 12. 8. 1893 Viazmoje. Studijavo istoriją-filosofiją Maskvos universitete. Buvo baltgudžių bataljono vadas. Paskui Lietuvos kariuomenės pulkininkas. Greta prof. V. Biržiškos ir I. Kisino, darbingiausias Lietuvos bibliografas. Parašė apie 20 veikalų, jų tarpe Lietuvos Kariuomenės knygyno katalogą 1.000 puslapių. Memmingene 1945 metais atgaivino Bibliografinę Tarnybą. JAV — 1132 N. Walnut Str., Danville, Ill. — nuo 1948 m. redaguoja Knygų Lentyną. Tūkstančius savo surinktų leidinių perdavė Dr. A. Geručio vedamam Liet. Bibliografijos Archyvui Berne ir Centraliniam Archyvui Chicagoje. Sveikiname darbštų kultūrininką, jo garbingo amžiaus 70 metų sukakties proga.

BIBLOGRAFO ŽODIS

Didžiai gerbiamieji
„Argentinos Lietuvių Balso"
Leidėjas ir Redaktorius!

Nuoširdžiai sveikinu, kad ir gerokai pavėluotai, gerbiamąjį Veteraną „Balsą" ir jo nenuilstamus valdytojus ir tvarkytojus! Daug darbo įdėjote ir įdedate į savo laikraštį, kuriame kaip kokiam dideliame veidrodyje matai visą Argentinos Lietuvių gyvenimą nuo gimimo iki laidotuvių. Bibliografai paprastai mėgsta smulkmenas, tad ir aš uoliai perskaitau Jūsų laikraščio kroniką, kuri labai plačiai paliečia lietuvių veiklą Argentinoje su jų pasisekimais ir nepasisekimais, jų neslepiant!

Priklauso Jums širdinga padėka už „Knygų Lentynos" paminėjimą, o man atleiskite už registravimą tame biuletenyje nevisų Jūsų straipsnių, bet vietos stoka aštriai jaučiama. Laisvinimo veiksniams leidžiu 9 egz. politinių straipsnių apžvalgą (per kalkę mašinėle spausdinų), ten daug daugiau ALB straipsnių ir žinių-žinelių.

Gerbiąs ir dėkingas:
Ilgiausių metų, ilgiausių!!!
Jums ir bendradarbiams bei skaitytojams!

A. Ružaniec-Ružancovas.
Danville, Ill., 1963. 9. 9. d.

❁ Spaudos darbuotojas lygus žvakei: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

JUOZAS KULAKAUSKAS
Perseverancia Nueva 4612,
Berisso, GR
Atstovauja Buenos Aires firmas.
Aprūpina gelumbėmis, rūbais ir papuošalais vyrus ir moteris

Visuomenė spaudos darbo talkoje

ČESLOVAS BAGDONAVIČIUS IR MAŠINŲ FONDAS

Simniokas Čelsovas Bagdonavičius, pensininkas, gyvenantis savo namuose Villa Lugane, savo autu atvyko A. L. Balso Leidyklon ir sako:

Nors mano prenumerata yra apmokėta iki 1964 metų, bet sumoku iki 1965. Mašinų Fondui pridedu dar $ 250. Taigi šį kartą moku $ 500.

Prieš 3 metus mirė p. Bagdonavičiaus žmona. Jo Argentinoje gimusi duktė žada įsirašyti į A. L. Centrą.

— Jonas Gudonis iš Villa Maria, Kordobos, sveikindamas A.L. Balsą 35 m. sukakties proga, prisiuntė $ 600: Prenumerata 1963 ir 1964 metams ir $ 100 mūsų spaudos darbo paramai. Lydimas laiškelis su linkėjimais rašytas 23. 10. 1963.

— Inž. Vytautas Gogelis, mokėdamas A. L. Balso prenumeratą trims metams, įteikė $ 1.000, kad $ 250 būtų spaudos darbo paramai — Mašinų Fondui.

Prenumeratas apsimokėjo:

Julius Romansevičius ir $ 500 a.,
Napoleonas Latvys ir $ 200 a.,
Leonardas Jukna $ 200 aukų,
Albertas Negražius ir $ 150 a.,
Stasys Vasiūnas ir $ 100 aukų,
Antanas Balkauskas ir $ 100 a.,
Juozas Žiukas ir $ 50 aukų,
Tomas Žebrauskas, ir $ 50 a.,
Jonas Vainoras ir $ 50 aukų,
Ona Oksienė ir $ 50 aukų,
Viktoras Seniūnas ir $ 50 aukų,
Kazimieras Turauskas ir $ 50 a.,
Edvardas Riliškis ir $ 50 aukų,
Anastazija Pranauskaitė, $ 50 a.,
Antanas Mačiulaitis,
Antanas Kubilius,
Kazimieras Matulaitis,
Napoleonas Latvys,
Juozas Lapinskas,
Telesforas Albauskas,
Juozas Martinkus,
Simonas Dulksnys,
Emilija Mažuikienė,
Vladas Augulis,
Konstancija Stankevičienė,
Ignas Stukas,
Jonas Pogoreckis,
Jonas Sereika,
Petras Vaicekonis,
Jonas Čiolna,
Adelė Lukaševičienė,
Adolfas Šlepikas,
Aleksandras Beiga,
Antanina Gaidim. Kovacevicz,
Aleksandra Galminas,
Mečys Paleckis, (s),
Kotryna Subačienė,
Steponas Valašinas,
Mykolas Limba,
Stasys Pakalniškis,
Vilius Rasiūnas,
Petras Gabrėnas,
Pranas Valantiejus,
Povilas Likerauskas,
Anelė Krivickienė,
Ona Norutis,
Prof. Jack J. Stukas,
Konstantas Sereikis,
Albina Kielienė,
Vytautas Galčius,
Antanas Sabutis,
Elzbieta Krapavickienė,
Ona J. Mikšienė,
Prof. Antanas Krapavickas,
Kazys Tamašauskas,
Uršulė Blažytė Skrebutėnas.

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuoširdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.

Nuoširdžiam Susivienijimo veikėjui

JURGIUI GERVEI

mirus, liūdėsio valandoje gilią užuojautą reiškiame jo sūnui Albertui Gervei ir artimiesiems,

Napoleonas Pimpė ir Kaz. Verbickas su šeima.

KELIONIŲ BIURAS
Corrientes 846 OMEGA TE. 40-8090/8052
(Galería Porteña) Buenos Aires
SUTVARKO KELIONES LAIVAIS IR LĖKTUVAIS
PIGIAUSIOMIS KAINOMIS
Sutvarkome atsikvietimą iš Lenkijos.
Patarimai nemokamai

MUŠKETAS
Išnuomoja pianinus. — Parduoda plokšteles, gaidas, Radio ir TV aparatus, skalbimo mašinas, dirbtinas gėles, ledaunes, virtuves ir viską namų papuošimui.
SANABRIA 2790/96 - Villa Devoto — Buenos Aires
TE: 50 - 5948 ir 53 - 0191
Styguoja ir atnaujina pianinus patyrę brolių Adolfo ir Leono MUŠKETŲ firmos atstovai

LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Sepelios Velatorios
Casa DISTEFANO & Hijo
c. Chilabert 1774 Villa Celina
Skyrius:
c. Guaminí 5159 Vila Lugano
AUTOMOBILIŲ IŠNUOMAVIMAS

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALCentro nariams.

JORGE ZIBERKA
Contador — Knygvedis
CNEL. M. CHILAVERT 1079— Bs. Aires — TE. 921-2439

Fernández y Timinskas
COCHERÍA "FERNANDEZ"
- SERVICIO DE CALIDAD —
- AMBULANCIAS —
- SEPELIOS —
- CASAMIENTOS —

T. E. 243-5654
Temperley — L. de Zamora
Casa Central: Av. Necochea 11070, (Ex Av. Pavon)
Sucursal: Balcarse 510,

SAUGOKITE SAVO KOJAS, JOS SAUGOS JŪSŲ SVEIKATĄ!
Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotino pasitikėjimo.
CHRISTIAN
PEDICUROS
Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)
Skyrius:
Buenos Aires 525 — SALTO

BODEGAS MUOLLO
Geriausias vynas urmo kainomis
Pilstytuvė: R. A. Lopez 763, Quilmes
Atstovybė Villa Lugane:
Larrazabal 3054 — T. E. 60-4278
Draugijoms nuolaida ir priedai.

Dailininkė Elena Juškevičiūtė-Balčiūnienė

prie savo darbo žiemos vaizdelio.
Didelis paveikslų pasirinkimas.
Priima užsakymus.
c. CORDOBA 382 — QUILMES, G. R.

PAKETAI RUSIJON
Dabar taipgi siunčiame maisto paketus LIETUVON ir SOVIETŲ SAJUNGON, kurių gavėjai neturi mokėti jokių muitų.
GALITE SIŲSTI VISKĄ, KĄ TIK NORITE, IKI 20 KLG., IR ĮTEIKIAMA PER TRIS SAVAITES. — TAIPGI SIUNČIAME RŪBUS, KAIP TAI ODINIUS ŠVARKUS, ODĄ BENDRAI, KAILIO IMITACIJOS PALTUS, VILNŲ IR ODOS IŠDIRBINIUS IR T.T. TAIPGI PAPIROSUS IR AMERIKONIŠKĄ TABAKĄ.
INFORMACIJOS RAŠTINĖJE:
Central Europea
TUCUMAN 382, BUENOS AIRES; T. E. 31-1558; 32-4124

Moteris ir Pasaulis

PAGERBĖ G. BUKEVIČIŪTĘ ir LIDIJĄ PETRAVIČIENĘ

Virš šimto intelektualinės lietuvių publikos dalyvavo ALCenro 27.10.63 surengtose pagerbtuvėse, Aukštąjį Pedagogijos Institą baigusiai savo narei **Prof. Gracielai Bukevičiūtei** ir į JAV 15. 11.63, su dukromis išvykstančiai lietuvių scenos meno žvaigždei, LTŠ Ansamblių kūrėjai ir vadovei **poniai Lidijai Mackevičiūtei-Petravičienei.**

Gėlėmis papuošti ir skaniais užkandžiais apkrauti stalai, tapo užimti jaunimo ir senimo. Baltos gėlės puošė sceną.

Žymiųjų lietuvaičių, **Gracielos** ir **Lidijos** garbei, ALC vicepirmininkui **Vytautui Balčiūnui** vadovaujant programa, scenoje pasirodė ALCentro LTŠ Šokių ir Dainų ansablis, puikiai išpildydamas Kepurinę, Kubilą, Maluną ir Mėnulis patekėjo. Maloniai skambėjo **Zuzanos Valatkaitės** solo lietuviškos dainos. Puikiai atliko savo pareigas akordeonistai J. Wychlo ir R. Katunskis.

Visam ansambliui scenoje išsirikiavus, iššauktas šokių vadovas Luis Lemberis. Programos vedėjas pranešė, kad del ligos, truksta p. Onos Ožinskienės, kurios įdiegta meilė scenos darbui jaučiama ir jaunimas su pasiryžimu pildo.

Abiem Garbės Viešnioms rengėjai įteikė meninius pergaminus, visų dalyvių pasirašytus.

Moksleivė Silvia Čekauskaitė, sveikindama savo krikšto motiną Gracielą Bukevičiūtę įteikė gėlių puokštę. Ona Ožinskienė pagerbtosioms atsiuntė iš savo sodo lietuviškų putinų. O Arg. Liet. Balso leidėjas padovanojo p. L. Petravičienei —odoje įspaustą tipišką Argentinos paveikslą —carreta, o prof. Gracieliai Bukevičiūtei —35 mm. foto aparatą Zeis-Ikon.

Pragramos vedėjo pakviesti kalbas bei sveikinimus panelės Bukevčiūtės ir ponios Petravičienės garbei pasakė:

ALC pirm. J. Ziberka; ALOST pirm. J. Čikštas; inž. Vytautas Gogelis; Mokytoja Elena V. Ryselienė; buvęs ALC pirm. ir scenos veikėjas St. Džiugis; ALC Garbės Narys Kaz. Mankus; ALC Garbės Narys-kurėjas Ant. Kairys; ALC veikėjas Ant. Misiūnas; ALC mecenatas Jz. Zavickas, kurio žmona ir dukrelė dabina scenos meno darbą; ALB. red. K. Norkus; inž. Algis Rastauskas, su kuriuo sykiu dalyvavo ir jo sužadietinė, mokyt. Nelida Stašytė iš Berisso; Inž. Jz. Bukevičius; med. gydytoja Drė. Danutė Ginterytė Montorfano ir L. Lemberis.

Tikrai jautrius padėkos žodžius tarė pagerbiamosios: Argentinoje gimusi jauna profesorė Graciela Bukevičiūtė ir 15 metų Argentinoje lietuvių scenos menui su ideališkų pasiryžimu dirbusi architektė Lidija M. Petravičienė.

Kulturingo pobuvio proga gražiai išryškinta mūsų išeivijos pareigos ir uždaviniai ir pasidžiaug ta ne eilinės reikšmės parengimu.

A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas visas kalbas užregistravo magnetofono juoston ir nufilmavo visą kulturingo parengimo eigą. Foto nuotraukas padarė stud. O. Petkevičius ir Ed. Meškutavičius.

Malonios ALC ansamblietės, išpildžiusios programą, talkino ALC veikėjoms aptarnauti stalus patiekdamos užkandžius, kur jų pritrukdavo.

Parengimo metu darbavosi visa A. L. Centro Valdyba: Pirmininkas ir vice su žmonomis, sekretoriai, Petras Bilevičius ir kiti nariai bei narės, kurių pavardės telpa atskyroj ALC Valdybos padėkoje. ALC. vėl įrašė reikšmingą puslapį į savo kultūrinės-tautinės veiklos istoriją.

N. G.

IR EGIPTE UŽDRAUDĖ MUŠTI ŽMONAS

Nuo spalio 1, 1963, Egipte įsigaliojo įstatymas, pagal kurį santuoka nebus teisėta, jeigu tarp vyro ir žmonos bus didesnis amžiaus skirtumas, kaip 15 metų. (Daug turtingų egiptiečių išsiskiria su pasenusiom žmonom ir veda jaunas mergaites).

Pagal naują įstatymą vyras jau negalės savo žmonos paprasčiausiai išmesti, bet skyrybos vyks teismo keliu ir žmona turės gauti iš vyro išlaikymą.

Dabar Egipte vyras gali tik dvi žmonas turėti. Ir jeigu vyras kolioja žmoną, tai jau rimtas pagrindas užvesti skyrybų bylai. Žmonos mušimas bus teismo baudžiamas. **M.P.**

— **Dana Jasutytė**, veikli Australijos Adelaidės lietuvaitė, 27. 7. 63 ištekėjo už aviacijos leitenanto **Antano Karpio**. Vestuvinio banketo metu **Jasučių** namuose gauta sveikinimo telegrama iš Lietuvos.

—**Petras Vytautas Dūda** džiaugiasi, kad jo žmona Elba Yanni 24. 9. 63 pagimdė sveiką ir stiprų sūnų, kuriam parinkti vardai Daniel - Alejandro. Dūdai gyvena Miramar pajury, kur jo tėvai turi viešbutį.

Aleksandras ir Lidija Mackevičiūtė Petravičiai. Ansablio Daina organizatorius Petravičius prieš kelis metus mirė Argentinoje, o ponia Lidija 15 metų pasišventusiai padirbėjusi Argentinos lietuvių scenos meno tobulinimui, 15.11 63, sykiu su savo dukromis išskrenda apsigyventi Chicagon.

PROCUTAI APIE CHICAGĄ

Baigę aukštąjį mokslą Naujoje Zelandijoje, persikėlė gyventi į JAV Genius Procuta su žmona. Keletą mėnesių pagyvenę Chicagoje rašo Mūsų Pastogei, kad tik dėl didelio lietuvių skaičiaus pasilieka tame mieste. Jei ne lietuviškas gyvenimas, tai būtų sugrįžę atgal. Apie Chicagą rašo:

„Mes abu su žmona Chicaga esame nepatenkinti. Tai didelis, gana nuobodus, dažnai purvinas miestas: Mylių mylios lygių, tokių pačių gatvių, prigrūstų tai vienaaukščių, tai dviaukščių namų. Normalus gyvenamo sklypo plotas 30 — 35 pėdos! Tai ant tokių siaurų rankovių žmonės stengiasi kuo geriau įsikurti. Žinoma, užmiesčiuose ir turtingųjų rajonuose sąlygos yra kitokios, bet juose gyvena tik labai mažas skaičius lietuvių".

Birželio minėjimus rengė trys grupės atskirai. Jie visi buvo labai lėkšti. Jie buvo rengti tik sau. O iš to jokios politinės naudos pavergtai Lietuvai nebuvo.

Apie jaunimą G. Procuta rašo: „Jaunimo tarpe jaučiasi tarpgrupinis susiskaldymas. Žinoma, tai nėra oficialu, bet kai išgirsti, ką vienos grupės atstovai galvoja apie kitus, tai pasidaro liūdna. Anglų kalba bent jaunesniųjų studentų tarpe labiau įsigalėjus, negu Australijoje. Tai irgi ne kokie reikalai". **Svėrė.**

— **Nijolė Manelienė**, Rasa Augiūtė - Bialik ir Kripkauskienė vadovavo moterų madų parodai, įvykusiai Chicagos Lietuvių Jaunimo Centre 29. 9. 1963.

SVEČIAI „TULPĖJE"

Profesorė Graciela Bukevičiūtė su savo tėveliais ir ponia Lidija Petravičienė su dukrelėmis, po jų pagerbimo ALCentre, atvyko į A. L. Balso Leidyklos namus aplankyti Onos Ožinskienės, kuri per generalinę ALC ansamblio repericiją 27.10.63 pasirodimui per sišaldžiusi negalėjo dalyvauti pagerbime.

Taipgi atvyko Drė Danutė Ginterytė. Jz Zavickas su šeima, A. Bukevičiūtė, Jz. Zoruba, Dr C. Montorfano, stud. C. Gaidimauskas.

Prie užkandžių buvo išklausytos ALC įvykusiame pobuvyje pasakytos prakalbos — A. L. B. leidėjo įregistruotos magnetofono juoston ir ponios Petravičienės deklamacijos: Joninių naktis Rambyne, Juratė ir Kastytis bei kitos, o taipgi jos dukrelių Laimos ir Rymos deklamacijos, įdek klamuotos prieš 4 metus.

Buvo perskaityti pagerbtosioms skirti eilėraščiai. Pasiklausyta muzikos, Pasidalinta nuomonėmis apie mūsų kultūrinę veiklą Argentinoje. **R. I.**

— **Vincas Bagdanavičius**, iš V. Pueyredon, 6.11.63 išskrido į savo brolio laidotuves į JAV.

KASDIENINIAI REIKALAI

NILDA SKLEREVIČIŪTĖ DIRVOJE

Argentinos moterų krepšinio rinktinės žvaigždė, pernai daugiausia sviedinių įmetusi į krepšį, panelė **Nilda Sklerevičiūtė**, pa žįstama ne vien Argentinoje, bet ir Brazilijos, Čilės, Paragvajaus ir Urugvajaus publikai. Sekantį kovo mėnesį su Argentinos rinktine ji vyksta ginti šios šalies spalvas tarptautinėse krepšinio rungtynėse, kurios įvyks Peru sostinėje, Limoj.

A. L. Balso leidėjo per vykstantį į JAV P. Kazlauską pasiųstas Dirvai Nildos Sklerevičiūtės paveikslas, maloniai visu ūgiu patalpintas Dirvos laidoje 20. 9. 63, su dideliu prierašu, Kas ir Kur skyriuje.

— **Gina Staniulytė** yra JAV Lietuvių Studentų Sąjungos sekretorė spaudos reikalams. Naujoji valdyba: Algis Zapareckas, Arūnas Ūdrys, Petras Kausteklis, Giedrė Bajoriūnaitė, A. Bublys ir Audronė Valaitytė. „Studentų Gaires" redaguoja Rimantas Griškelis, 8485 Dixie Lane, Dearborn 6, Mich., USA.

— **Birutė Giedraitienė**, buvusi gailestingoji sesuo Klaipėdos ligoninėje, sykiu su savo vyru Vladu Giedraičiu turi gražų ūkį lietuvių kaimelyje Kanadoj, prie Gregg, Man. Ten pat didelį ūkį turi Vera ir Juozas Butkevičiai, Nikodemas Balčiūnas su žmona, L. Bartninkai ir kiti ūkininkai, kuriuos, savaitgalio proga, aplankė Naujienų bendradarbis K. Strikaitis iš Winipego. Ūkininkai laimingiau gyvena, negu miesčionys. Teviškės Žiburių bendradarbis K. Pr. Gaida rašo, kad 150 mylių nuo Edmontono taipgi įsikūręs lietuviškas kaimas: Adomaičiai, Kundrotai, Lukoševičiai, Janeliūnai, Andrulevičiai, Samuolis, Tamošiūnas, Apanavičienė.

— **Leono ir Onos Petrulionytės Mušketų** namuose, 13. 10. 63, gražiai buvo atšvęsta, pagal Argentinos papročius, Motinos Diena. Onytė Mušketienė gavo sveikinimų ir dovanų nuo dukters Violetos iš JAV ir sūnaus studento Rikardo. Dalyvavo Ad. Mušketas su šeima, P. Žemaitis su šeima, E. P. Čepulėnai, A. K. Misiūnai, St. Noreika. Po vaišių, kaip visuomet pas Mušketus, buvo lietuviškos muzikos.

— **Mokytoja Elena Rudytė** 30. 10.63, su vietinių mokytojų ekskursija, išvyko susipažinti su Urugvajumi. Būdama Montevideo mieste, P-lė Rudytė aplankys mokytoja Oną Grakauskienę de Rey ir kitus savo tėvų kaimynus.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!
NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

MOTERYS MOKSLO DARBE

Lietuvos TSR Mokslų Akademijos Darbai leidžiami sąsiuvinių formoje, trimi serijomis.

Vertingos lituanistinės studijos yra šios: R. Jablonskytės - Rimantienės „Žemųjų Kaniūkų IV - I tūkstantmečių pr. m. e. stovyklos"; I. Sadauskaitė „Dėl Sarginėnuose rasto kalavijo ornamentuota geležte kilmės ir datavimo"; O. Navickaitė - Kuncienė „XIII - XIV m. e. amžių plokštinis kapinynas Pušaloto kaime, Molėtų par."; K. Vosylytė „Vabalninko apylinkių gyvenamųjų vietų vardai"; A. Rasimavičius „Dėl instrumentinio įnagininko vartojimo". —

SALOMĖJA NARKĖLIŪNAITĖ, Vienybės redaktorė, lietuvių spaudos atstovė JT Organizacijoje, kuri, išskridusi iš A. L. Balso 35 metų sukakties minėjimo, savaitės bėgyje spėjo aplankyti Braziliją, New Yorką ir pabuvoti PLB Seime Kanadoje. Gavusi sesers telegramą, kad jos motinai padaryta paskutinė kraujo transfūzija, Salomėja iš New Yorko vėl buvo nuskridus Lietuvon ir pasimatė su merdėjančia savo Motina, kuri mirė 22.10.63.

— **Mykolas ir Marija Čedaitė Galeckai** 1. 11. 63 iš Ezeizos aerodromo išskrido apsigyventi Chicagon, pas anksčiau iš Argentinos emigravusius savo dukrą Aldoną ir žentą Kazimierą Černiauskus. Mykolas Galeckas yra Gedimino Ordeno kavalierius, sužeistas Klaipėdos atvadavimo kovose, Sukilėlių Komiteto pirm. Martyno Jankaus apdovanotas kryžium ir diplomų; ėjęs atsakingas pareigas Lietuvos savanorių gaisrininkų organizacijoj. Gyvendamas Argentinoje veikė Buvusių Lietuvos Karių Sąjungoje ir Bendruomenėje, abiejose organizacijose buvo vicepirmininku, paskui iždininku.

— **Vida Titaitė** su Gyčiu Barzduku sukūrė lietuvišką šeimą Cleveland, Ohio, 7. 9. 63.

— **Magdalena S. Vasylienė** jau 4 savaitės serga ligoninėj Fiorito.

TRUMPAI IŠ VISUR

TADO KOSCIUŠKOS FONDO STIPENDIJOS

New Yorke veikia Tado Kosciuškos vardo stipendijų fondas. To didžio lietuvio, kovojusio už laisvę visos žmonijos, vardą savinasi lenkai ir pirmutinę stipendiją šiemet paskyrė Viskonsino universiteto akademikui Ed. Czervinskiui, kuris metą laiko studijuos taipgi lietuvio vardu pavadintame universitete Krokuvoje (Jogailos vardo universitete).

Antra Kosciuškos vardo fondo stipendija paskirta Marijai Lewickai, Varšuvos universiteto akademikei, kuri atvyko studijuoti Viskonsino universitete.

— **Gražina J. Jakavičiūtė**, Liūdo ir Gražinos Janulevičiūtės Jakavičių vyresnioji duktė, nepaprastų artistinių gabumų, virš tris mėn. dirbo su Juancho Vaikų Teatre, Radio Libertad, Buenos Aires.

MOTERYS STATYBOS DARBUOSE

(E) — Lietuvoje kasmet auga moterų - statybininkių skaičius. Pagal „Tiesą" (131 nr. birž. 6), statistiniais duomenimis daugiau kaip pusė dirbančių statyboje moterų — tai pagalbinės darbininkės. Taigi, joms tenka sunkus, nekvalifikuotas darbas - transportuoti medžiagas, dirbti krovikais ir pan. Dabar išaiškinta, kad moterys tiek patenkintos savo sunkiais darbais, kad jų neatkalbinsi tų darbų kratytis — jos svajojančios tapti tikromis statybininkėmis. Daugelyje statybos valdybų nerodoma pastangų, kad moterims tektų mažiau fiziniai sunkūs darbai.

Blogi reikalai ir su specialiais rūbais statybininkėms. Tie drabužiai atrodo praktiškai ir gražūs tik Vilniaus modelių namuose, o statybose jų niekas ir nematęs. Moterys aprengiamos nepraktiškais, nepatogiais, per dideliais rūbais.

‡‡ **Moteris meilėje save skolina, bet ne duoda** —FRANCE.

LEONAS MUŠKETAS sąžiningai taiso ir derina pianinus. Pašaukus šiuomi telefonu: 50 5948, vyksta į namus. Taipgi perkant pianinus padeda išrinkti bei patikrinti.

ALB IGALIOTINIAI

M. N. Tumienė, Mercedes 3155 (Suc. 17), Buenos Aires.

V. Stasevičius, SLA Dr. V. Kudirkos vardo rūmuose, Av. Santa Fe 3175, Lanus Oeste.

Simas Marčiulionis, Rivadavia 138, Adroguė, prov. Buenos Aires.

Alfonsas Markus, Punta Arenas 3624, Berisso.

A. Švarlys, Av. Lituania 202, Saladillo-Rosario.

M. Krasinskas, Camino Castro 441 (Prado), Montevideo, ROU.

Alfonsas Kublickas, Studio Cine - Foto Public, Rua Direita 235 — 5 And. 52, Sao Paulo, Brasil.

Jz. Zubrickas, 4115 So. Campbell CHICAGO 32, Ill., USA.

Gerb. skaitytojų patogumo dėlei, pas bi kurį iš šių įgaliotinių galima apsimokėti prenumeratas. Jie išduoda reikalingus pakvitavimus, sutaupydami kelionės išlaidas. Balso Administracija

LIETUVIAI GYDYTOJAI

Dra. Danutė Ginterytė — Piedrabuena 5570,—V. Lugano

Dra. Angelica Baubinas — Constantinopla 3192, TE. 51-7248; Buenos Aires. Priima: Pirm., Treč ir Šešt. nuo 16—20 val.

Dra. Dent. Ana R. Miskunas — Av. del Trabajo 2879, TE. 66-8145; Buenos Aires.

Dr. Jonas J. Simanauskas — Caaguazu 283, Lanus.

Dr. Aldas Šlepetys — Charlone 1646, Buenos Aires.

Dr. Jose F. Masevičius — Rep. Argentina 3581, Valentin Alsina.

LIETUVIAI FOTOGRAFAI

Antanas Kirstukas — Pje. R. O. de Zarate 3470.

Pranas Ožinskas — José Leon Suarez 5684, Villa Lugano. TE. 60-3153.

Tintoreria Continental
Pavieniai ir urmo darbai
J. J. Sartoris, sav.
C. M. Ramirez 1474;
TE.922-0114
Skyrius:
c. Cosquin 5571, V. Lugano.

VILIUS RASIŪNAS
Optikas Technikas
AKINIAI - FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima:
Kasdien, iš anksto
susitarus telefonu:
Grito de Alcorta 876
(Frente Club Pomona, Moron)
TE. 629-Moron-(-6488
Casilla de Coreo 42, Moron.

Dré. Danuté Ginteryté
Medicinos Gydytoja
(Clinica Médica)
Priima ligonius antradieniais, ketvirtadieniais ir šeštadieniais nuo 15 iki 19 val.
Piedrabuena 5570 **Villa Lugano**

GROŽIO SALIONAS
"TAMARA"
Ilgalaikis plaukų sušukavimas
Priimamos mokinės
Tamara Klimaitė - Routaboul
savininkė
Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

EUGENIO VAICEKĖNAS
Tabarė 6982 — Villa Lugano,
Buenos Aires — T. E. 60 - 0528
VISOKI STATYBOS DARBAI
Sudedamos grindys, „Flexiplast" ir t. t.. Statybos darbų rangovas

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA „CAPICUA"
PARDUODA loterijos bilietus, mokyklomis reikmenis, žaislus, etc
PETRAS VAICEKONIS, sav.
Warnes 378 **Villa Crespo**

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušėrė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2625 — Valentin Alsina

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Buenos Aires

ANTANAS LEVANAVIČIUS
Canada 2025 — V. Industrial
LANUS Oste
Megstinių dirbtuvė namuose.
Vilnonių ir šilkinių megstinių pasirinkimas. — Užsakymai.

DRA. ANA ROSA MISKUNAS
CHIRURGĖ — DANTISTĖ
Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).
Av. del Trabajo 2879 — — T. E. 66 - 8145
Buenos Aires

Siuntiniai Lietuvon
IR Į VISO PASAULIO KRAŠTUS
EKSKURSIJOS ir LAIVAKORTĖS
ORO IR VANDENS KELIU.
PATOGUS IŠMOKĖJIMAS.
TAIPGI VARTOKITE MŪSŲ NAUJĄ SISTEMĄ ENCOJET.
NEAPRIBOTA EKONOMIJA.
ĮTEIKIMAS BĖGYJE 15 DIENŲ
INFORMACIJAS TEIKIA:
TURISMO MUNDIAL
25 de Mayo 611 - 2° piso - Bs. Aires
T. E. 32-1861 - 2412 - 9917

Korespondentai rašo

CHICAGO IR BUENOS AIRES TURI DAUG BENDRO

Nuolat skaitydamas Argentinos Lietuvių Balsą ir matydamas Jūsų draugijų veikimą, visuomet džiaugiuosi, kad žengiate pirmyn.

Chicagoje kai kuriais šeštadieniais ir sekmadieniais esti po keliolika lietuviškų parengimų, bet ir lietuvių čia nepalyginamai daugiau, negu Buenos Aires. Jei Gran Buenos Aires turi 20.000, tai mes skaitome arti 200.000.

Argentinoje gyvenusieji lietuviai labai pasiilgo asado piknikų. Kas met bent vieną surengiame. Štai ir šiais metais liepos 21 valgėme asado tėvų marijonų sode. Susirinko pora šimtų Argentinoje gyvenusių lietuvių; visi su malonumu prisimena savo pirmas dienas Amerikos žemyne, Argentinoje.

Jeigu iš mūsų ne tiek daug lankosi Argentinoje, tai Jūsų viešnios ir svečiai mus dažnai aplanko.

Apart grįžusių Argentinon Deveikių ir kitų šeimų, greit žada būti Jūsų tarpe jaunuolis Klemensas Dėdela ir dar kai kas.

St. K.

— **Juozas Murauskas** (Jono), kilęs iš Nemakščių, Raseinių, anksčiau gyvenęs Port Washington, jis arba jo vaikai prašomi atsiliepti A. L. Balso Redakcijon.

A. Navickas.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS
Vitrinas, stalus, virtuves ir
PETRAS MARČIUKAITIS
visokius medžio darbus atlieka
Formosa 1690, — Bernal O.
Pasiteiraukite dėl kainų mūsų fabrike.

Dievo Karalystės Žinios

TEMA — PRISIKĖLIMAS IŠ NUMIRUSIŲ

(Tęsinys 3-as)

Šitai Dievo sutvertai sielai, esybei arba žmogui nusidėjus, patsai Sutvertojas pasakė į jį: „Žemė bus prakeikta del tavo pasielgimo. Ji tau želdins erškėčius ir usnis, ir tu valgysi lauko žolę. Savo veido prakaite tu valgysi duoną, iki nesugrįši į žemę, iš kurios esi paimtas, kadangi tu esi dulkės ir vėl dulkėmis pavirsi."

Aišku, kad čia pasakyta, kad gyvoji siela, esybė, žmogus, gyvasis sutvėrimas, turėjo numirti, pasidaryti negyvu. Kad nebeliktų tuo klausimu jokių abejonių, Dievas dar pridėjo kito šventojo Pranašo liūdijimą: „Štai visos sielos yra mano; kaip tėvo siela, taip ir sūnaus siela yra mano;" „Siela, kuri nusideda, ta turi mirti." Ezek. 18:4, 20.

Dovidas buvo kitas iš šventųjų Dievo pranašų, ir savo Psalmėse jis pasakė: „Nes nėra kas pragare, (kape, Ebrajų Šeole) atsimintų tave." „Ne numirėliai giria tave, Viešpatie, ir ne tie, kurie žengia į pragarą (į kapus, į Šeolę, mirusiųjų buveinę.)" „Nepasitikėkite kunigaikščiais, žmonių vaikais, kurie negali gelbėti. Jų dvasia išeina, ir jie grįžta į žemę, tą dieną (mirties valandoje) žūna visos jų mintys." — Psal. 6:6; 115:17; 146;4.

Visi šitie pranašų žodžiai parodo, kad nuodėmės alga yra mirtis, o ne amžinos kančios. Taip sako Apaštalas Povilas, Romiečiams 6:23: „Nes nuodėmės alga mirtis. Dievo gi dovana amžinasis gyvenimas." Rašydamas apie tą patį dalyką Šv. Povilas dar sako: „Todėl kaip per vieną žmogų nuodėmė įėjo į pasaulį ir per nuodėmę mirtis, ir taip mirtis perėjo ant visų žmonių, kadangi visi jame (Adome) nusidėjo." Tėmykite, kad čia pasakyta, kad per nuodėmę atėjo „mirtis", ne amžinas kankinimas. Taigi, kiekvienas protaująs žmogus, ypač tikintieji, turėtų aiškiai suprasti, kad jų mirusieji draugai, giminės ir artimieji miega ir ilsisi. Jie randasi kapuose, mirusiųjų buveinėje, šeole, nežiūrint to kaip ir kur jie mirė arba žuvo net be žinios. Apie visus negyvuosius Šventąjame Rašte kalbama kaip apie esančius „kapuose".

(Bus Daugiau)

Kas įdomaujasi tiesa, kreipkitės žemiau nurodytu adresu; prisiųsime veltui spaudos, knygelių ir traktatų. Kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A., 212 E. 3rd Str., Spring Valley, Ill. (61362), US

SU DOLERIU ATRAKINAMA GELEŽINĖ UŽDANGA

Į Berissą ir į Buenos Aires pastaruoju laiku sugrįžo keli lietuviai iš Tarybų Lietuvos, ten išgyvenę po keletą metų. Jie sugrįžo įtakingų giminių dėka ir ačiū tai aplinkybei, kad turėjo pakankamai dolerių ne vien kelionei apsimokėti, bet ir „atsirakinti visas geležinės uždangos spynas" Mat sauso, niekur neklauso...

Sugrįžusieji pasakoja, kad vyriausioji išvykimo sąlyga — pinigas. Po Juškos grįžimo, Berissan grįžo kitas lietuvis, kuris 14. 4. 63 dalyvavo savo dukters vestuvėse. Jis gavo dolerių išvykimo reikalams iš vieno JAV turisto, kuriam juos grąžino ten gyvenantis sugrįžėlio brolis.

Viename pasikalbėjime Berisse sakiau: Daug kas turi pinigų Sovietuose, o betgi neišvažiuoja. Gavau tokį atsakymą: Ten turi pinigų visi ponai, bet jiems ten yra rojus ir jie nesirengia išvykti.

Berisso Pelėda.

ERNESTO GALVANAUSKO LIKIMAS

Paskutinėje savo kelionėje aplink pasaulį, būdamas Madagaskare, aplankiau buvusį Lietuvos premjerą inžinierių, profesorių, 1905 metų uolų revoliucijos dalyvį Ernestą Galvanauską, sulaukusį 80 metų amžiaus.

Jis ir jo žmona vargingai gyvena.

Jeigu mokamos pensijos buvusių ministerių žmonoms, kai kuriems ministeriams ir vienuo liams, tai kodėl nepadedama buvusiam pirmaeiliui Lietuvos valstybės vyrui Ernestui Galvanauskui?

1948 metais susikūrusioje Malagasių Respublikoje Galvanauskas, kol buvo jaunesnis, skaitė paskaitas ir gyveno kiek geriau. Bet dabar jo likimas sunkus ir vargingas.

Vladas Rasčiauskas.

S. L. Arg. Veikimas

PRANEŠIMAS

SLA Centro ir skyrių valdybų bei visų komisijų bendras posėdis įvyks Dr. V. Kudirkos vardo salione lapkričio 16, 18 val.

Dalyvavimas būtinas, nes yra daug svarbių reikalų aptarimui ir reikalinga rengtis prie SLA CV rinkimų 1964-1965 metams.

A. Kučinskaitė, sekretorė — **J. Stalioraitis,** pirmininkas.

PADĖKA

Jaroslavui Kavaliauskui, už neėmimą jam priklausiusių $ 345 už sirgimo laiką ir **Kazimierui Urbanavičiui** už $ 360, paaukotus Susivienijimui tuo pačiu būdu.

SLA C. Valdyba.

— **SLA 2 skyriaus** visuotinas narių susirinkimas Dr. V. Kudirkos SLA salione įvyks sekmadienį, lapkričio 10, 1963, 9 val. ryto. Dienotvarkėje: Skyriaus Valdybos perrinkimas ir išrinkimas skyriaus atstovų visuotinan SLA suvažiaviman. Po susirinkimo — bendri asado - parrillada pietūs.

L. Kucinas, 2 Sk. pirm.

● **DRAUGIJŲ VALDYBOS** ir korespondentai prašomi priduoti raštus „A. L. Balsui" nedelsiant.

WOLF ARENDAR & HIJO
Maximo Paz 1099 — Lanus
TE. 241-0673
Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.
SANITARINIAI ĮRENGIMAI
Visi elektros reikmenys.— Dažai, metalai, skarda.—

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsienines ir vietines medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos pricinamos — užtikrina klijentų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
771 — 5455

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Valdymas
Kvotimai
Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

MIKUI KRASINSKUI SUKAKO 65 METAI AMŽIAUS

Urugvajuje gyvenančiam uoliam A.L. Balso ir Keleivio korespondentui Mikui Krasinskui 30. 10. 63 sukako 65 metai amžiaus. Sukaktį paminėjo savo artimųjų tarpe.

Sukaktuvininkas gyvai reiškiasi ir visuomeninėj veikloj; remia labdaringus darbus. Nuo pat atvykimo Urugvajun aktyviai veikia socialistiniame ir liberaliniame lietuvių fronte.

Prisidėdamas prie skaitlingų sveikintojų linkiu kolegai nepalūšti našiame visuomeniniame ir spaudos darbe.

A. Gumbaragis.

Montevideo, 30. 10. 1963.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS

Studijuoja mediciną

Adolfas Širvis, 23 m. amžiaus, penkto kurso medicinos fakulteto studentas Montevideo universitete, Medicinos Sindikato praktikantas, po meto laiko žada gauti medicinos gydytojo diplomą. Jis yra Petro ir Onos Upermonaitės Širvių sūnus. Jo sesutė **Martita,** baigusi gimnaziją, dirba vietos komercinėje firmoje.

Al. Bagurskas iš Villa del Cerro taipgi pasekmingai studijuoja medicinos fakultete.

Jose Pedro Šidagis, Petro Šidagio (jau mirusio) ir Veronikos Kavaliauskaitės - Pečiulienės sūnus, pasekmingai studijuoja medicinos mokslą Montevideo universitete.

Dvylika Urugvajaus lietuvių buvo išvykę ekskursuoti po Lietuvą. Du pasiliko Lietuvoje, o kiti po mėnesio sugrįžo. Keturiems nebuvę leista pamatyti savųjų kolchozuose. Kuriuos leido, tai leido tik su palydovais. Kritikuojanti okupantą sugrįžę pasakė, kad tie, kurie jį (okupantą) giria — meluoja. Esą Lietuvos lietuviai į ekskursantus ne kaip žiūrėję, vadindami juos šnipais ir tėvynės išdavikais.

Sportininkų susitikimas

Montevideo mieste 5. 8. 63 įvykusiose krepšinio žaidynėse tarpe Brazilijos Sirio komandos ir Urugvajaus klūbo Stockholm, du lietuviukai gynė Urugvajaus spalvas ir du Brazilijos, kurie laimėjo rungtynes.

Urugvajaus spalvas gynė C. Muzio - Vėžys ir Albertas Krasinskas, o Brazilijos — broliai Radvilai.

Vėl pamiršo paminėti

Uoliai rengdami Kazimierų ir kitokius minėjimus, Urugvajaus lietuviškieji veiksniai ir šiemet „užmiršo" paminėti Darių su Girėnu, netgi 30 metų sukakus jų didvyriškam pasiaukavimui mūsų tautos garbei.

Lietuviškas „skryningas"

Norėdamas vykt aplankyti savuosius Lietuvoje, J. K. kreipėsi Sovietų konsulatan. Bet jam liepė kreiptis į lietuvių komunistų įstaigą, kad išduotų „ištikimybės liūdimą"..

J. K. nepasidavė „skryningui" ir nutarė nevažiuoti.

Urugvajietis.

PRAŠOMI ATSILIEPTI

Juozas Bacevičius, kilęs iš Višakio Rūdos ,gyvenęs Buenos Aires mieste.

Boleslovas Deveikis, prano sūnus, gyvenantis Argentinoje.

Andrius Kalčinskas iš Aukštkalnių, gyvenęs Brazilijoje.

Jono Noreikos, Lietuvos kariuomenės kapitono, žuvusio kovose už Klaipėdą šeima prašoma atsiliepti, arba žinanti pranešti:

Consulate Gen. of Lithuania,
41 West 82nd Street,
New Yorko 24. N. Y., USA.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ:
c. Ciudad de Paris 5836,
Montevideo — Uruguay.

VINCAS VILKELIS
viską perka ir parduoda.
Ocasiones "LA RUDA"
Baldai — puošmenos ir t. t.
Del Plata 3775 — Lanus O.
Mašinų pasirinkimas.

SENIAUSIAS LIETUVIŲ PENSIJONAS MAR DEL PLATOJE —
c. Córdoba 3330 —
Telefonas: 3 — 1455
V. ir O. Matulionytė
JANUŠKEVIČIAI
savininkai
Asmeniška šeimininkų priežiūra Veikia visuomet.

Nauji Kapai

MIRĖ STASYS MISČIKAS

Spalio 20, 1963, po operacijos nuo gerklės vėžio mirė žurnalistas Stasys Misčikas. Pildant velionies patvarkymą, sekančią dieną jo kūnas tapo sudegintas Chacarito krematorume. Laidotuvėse dalyvavo daug Misčikų šeimos draugų. Vainikų tarpe nuo šeimos, draugų ir kaimynų, vienas buvo nuo Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centro narių grupės. Velionis buvo pirmutinės ALC Revizijos Komisijos sekretorius.

Audringas buvo Stasio Misčiko gyvenimas. Gimęs Vilkaviškyje 1904 metų pabaigoj, mokosi ir dalyvauja politinėj jaunuolių veikloj. Pašalinamas iš Žiburio gimnazijos aštuntos klasės, baigia suaugusiųjų gimnaziją Kaune. Ruošiasi universitetan, bet patenka į Varnius, kur išlaikomas virš meto laiko. Išleidžiamas su sąlyga, kad išvažiuotų iš Lietuvos.

a†a **STASYS MISČIKAS,**
sudegintas Chacarito krematoriume 21.10.1963.

Argentinon atvyksta 1929 metais sykiu su savo sužadėtine Rakele Marijampolskaite ir tais pačiais metais apsiveda. Vienintėlis sūnus, Spartakas, baigęs Civilinės Aviacijos mokyklą, dirba kaip SIAM firmos atstovas provincijose. Motina jį prašė nevažiuot labai toli, dėl tėvo ligos. Patelefonavęs iš Kordobos, sužinojo liūdną naujieną ir savu autu pasiskubino atvykti pagraban, g. Dr. Luis Belaustegui 2660, Buenos Aires, kur Misčikai gyvena jau 21 metas. Našlę, sūnų, marčią Artemia Iglesias ir kitus šermenų dalyvius prie velionis grabo nufotografavo A. L. Balso leidėjas Pranas Ožinskas, paskutinės bendradarbio kelionės įamžinimui.

Vos atvykęs Argentinon St. Misčikas redagavo Rytojų. Jo mėgiamiausi pseudonimai buvo Šarūnas ir Žiemys. Atsiskyręs su rytojiečiais, bendradarbiavo su liaudininkais. Daug rašė kauniškėms Lietuvos Žinioms. Dėl aprašymo Buenos Aires mieste įvykusio kunigų kongreso, Pasiuntinybės sekretoriui P. Gaučiui pasistengus, St. Misčikas buvo suimtas ir išdeportuotas Lietuvon 1934 metais. Tuoj po jo išdeportavimo Kaune įvyko Pirmutinis Pasaulio Lietuvių Kongresas. A. L. Balsas norėjo jame turėti savo atstovą - korespondentą ir gen. T. Daukanto patarimu ALB. Leidyk la pasiuntė kredencialą išdeportuotam St. Misčikui buv. premjero adv. Mykolo Sveževičiaus adresu. Sleževičius tuoj patarė Misčikui užsiregistroti v. r. ministerijoje. Kongrese jis turėjo vienodas teises, kaip ir kiti užsienių korespondentai, nepaisant, kad deportuotas. Tik viena buvo bėda, kad visi 5 A. L. Balso numeriai, kuriuose tilpo St. Misčiko aprašymai apie Kongresą, cenzūros tapo grąžinti Argentinon...

Ponia Misčikienė dėjo pastangas atsikviesti Stasį iš Lietuvos. Vienok praėjo pustrečių metų, kol jis, atvykęs į Urugvajų, perplaukė La Platą. Jo žmona 28 metus išdirbo Buenos Aires Žydų ligoninėje, paskutinius 25 metus kaipo gailestingųjų seselių viršininkė. Dirbo daug, kad Stasys galėtų rašyti. Ji išėjo pensijon su $ 5.000 mėnesiui, kad gelbėti Stasiui, kad būti prie jo. Stasys paskutinius 16 metų dirbo Casa Braun firmoje. Išėjo pensijon su pora tūkstančių pezų. Be daugybės laikraštinių dar neskelbtų straipsnių, scenos vaizdelių, Stasys paliko kapitalinį veikalą — Argentinos Istoriją lietuvių kalba. Užbaigė juodraštį, bet mašinėle perrašyti jau nepajiegė. Siųsdamas straipsnius A. L. Balsui, St. Misčikas paskutinius 6 mėnesius nusiskūsdavo savo sveikatos stoviu. Žmonos, sūnaus su marčia ir geriausių gydytojų pastangos vėžio nenugalėjo.

Apart rankraščių, St. Misčikas paliko nemažą knygynėlį su Lietuviška Enciklopedija. Velionis sakydavo: Noriu dagyventi iki bus atspaustas tomas su žodžiu Lietuva...

N.G.

VLADAS VIJŪNAS MIRĖ URUGVAJUE

Kelis metus sirgęs, 7. 10. 63, Montevideo mieste mirė Vladas Vijūnas, 58 m. amžiaus, pensininkas, ukmergiškis, Žemaitkiemo valsčiaus. Urugvajun buvo atvykęs 1930 metais. Dirbo lagaminų fabrike.

Vladas buvo ramaus būdo, tylus ir draugiškas. Sekė lietuvių liberalinę veiklą ir, kiek aplinkybės leisdavo, visad prisidėdavo. Skaitydavo A. L. Balsą, Keleivį ir kitą demokratinę spaudą.

Kadangi Urugvajuje neturėjo giminių, tai laidotuvėmis rūpinosi Mikas Krasinskas, Albinas Gumbaragis ir Aleksandras Plavičius. Draugai ir geros valios tautiečiai aukavo tokias urugvajiškų pezų sumas:

I. G. 200. Po 50 M. Krasinskas, A. Plavičius ir N. N. Po 25 A. Gumbaragis ir J. Babilius. Po 20: Kun. J. Giedrys, Ed. Jusys, Širvių šeima ir Pl. Mockutė. Po 10: A. Miniauskas, O. Labaikienė D. Bajerūnas, P. Pileckienė, A. Žuklevičius, Aida de Leon, A. Jankus ir B. Žuklys. K. A. 8. Po 5: J. Subačius, A. Noreikienė, J. Siaurusevičius, U. Puraitė ir A. Vaitkus. Viso 593 Urugvajaus pezai.

Ukmergiškis.

† **PRANAS STANKŪNAS,** antru kartu patalpintas Buenos Aires ligoninėn Fernandez, mirė 25. 10. 63. Sekančią dieną palaidotas kapuose Chacarita. Liko liūdinti žmona Veronika ir sūnus.

† **ADOLFINA KAVALIŪNAITĖ GERMANAVIČIENĖ** mirė 8. 10. 63. Palaidota Lanus kapinėse.

† **JUOZAS BUTKEVIČIUS,** 61 m. amžiaus, mirė Berazategui mieste 18. 10. 63. Sekančią dieną palaidotas kapuose Espeleta. Liko žmona Barbora Misiukaitė ir dukterys Elena ir Sofia su savo šeimomis.

† **SILVESTRAS PUZEREVSKAS,** švenčioniškis, 80 metų amžiaus, mirė Urugvajuje pereitą mėnesį, ten išgyvenęs 35 metus. Palaidojimu pasirūpino jo svainis, Domininkas Bajarunas.

D.

† **PROF. DR. KAZYS CIRTAUTAS** mirė JAV 27 9. 63.

† **MARIJA ZORUBAITĖ ZUBRICKIENĖ,** 86 metų amžiaus, mirė Sao Paulo mieste, Brazilijoje, 8 d. rugsėjo 1963. Lietuvoje neseniai mirė jos sesuo, Ona Z. Zalanskienė, sulaukusi 89 m. amžiaus, o Argentinoje prieš 5 metus mirė jų jauniausias brolis, Petras Zoruba, sulaukęs 74 metų.

J.Z.

† **VYTAS BIELIUKAS** mirė Venezueloje 2. 9. 63.

† **STASYS STASIŪNAS** tragiškai žuvo Venezueloje 17. 3. 1963.

† **BALYS GRĖBLIŪNAS,** skulptorius, staigiai mirė Australijoje. Liko žmona Marija ir sūnus Algis.

† **INŽ. E. KIRŠA** mirė Australijoje. Liko žmona, duktė ir sūnus.

LIETUVOJ MIRĖ ARGENTINOJ GYVENĘS LIETUVIS

Mano pusseserės Onos Jurgėlaitės vyras **Stanislovas Bičkas** mirė Lietuvoje birželio 19, 1963, ir tapo palaidotas Kentrių kaimo kapuose.

Velionis yra gyvenęs Argentinoje. Šeimą sukūrė grįžęs Lietuvon. Liko liūdinti broliai, seserys ir keli vaikai. Laidojimo dienoje, birželio 21, nuimtas paveikslas prie Skaudvilės R. Katalikų bažnyčios, kurį siunčiu su šiuo laišku.

William J. Jurgelas.

S. Windsor, Conn., 12. 10. 63.

† **ONA BALTRUŠAITIENĖ** staigiai mirė Australijoje. Liko duktė Pranė Ūsienė. **M.P.**

† **PETRAS STRAZDAS** mirė Kanadoje. Liko žmona, duktė ir brolis Jurgis.

† **JUOZAS SLANČIAUSKAS** mirė 31.10.63.

† **KAZIMIERAS SAPRIGONAS** mirė 6.11.63. (Plačiau sek. №.

Išmintingai daro tautos, kurios vieton išmėtę sumas gėlėms, jas paskiria mirusiųjų šeimoms, užuojautų paskelbimui savoje spaudoje arba parėmimui savo tautos kultūrinių bei mokslinių organizacijų.

(Iš Dr. K. Griniaus minčių).

EVANGELIJOS TIESOS

AR RADOTE AMŽINĄ TIESĄ?

Atsakymas Yra Jėzus Kristus

II.

1 — Sulyg Jėzaus Kristaus žodžių, tiesa yra **Asmenybė.** Jis sako: „Aš esu Tiesa". Savaime aišku yra kad neneigiame tiesos dalių pasireiškimų, glūdinčių principuose, įstatymuose, veiksmuose, konstitucijose, ir t. t. Bet tiesa, savo gryniausioje, apsoliutiškiausioje ir labiausia esencialinėje formoje, savo vieneto dalis išlieja iš savęs todel, kad savo PRADŽIOS Šaltinį ji turi Vienintėliame Asmenyje: Jėzuje Kristuje. Iš Jo, kuris yra apsoliutė tiesa, semia gyvybę ir realybę visos kitos tiesos. Todel taip yra, kad visos tos tiesos, išradimų ar filozofijos lauke, yra toli nuo Kristaus tvirtinimo apie save, kad Jis yra tiesa; jos tiktai sudaro kanalus, krypstančius link apsoliučios Tiesos, kuri yra J. K.

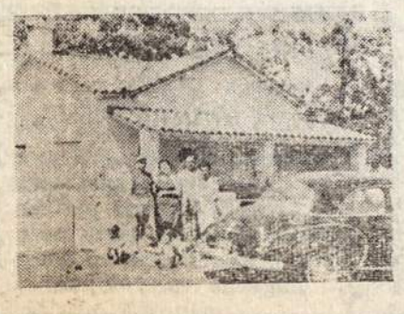
Iš visa to, susidaro džiūginanti išvada, kad galima žinoti, kad, jeigu tiesa yra Asmenybė, tokiu būdu galima turėti ir asmeniškus ryšius su ja. Esame tokiose dvasinėse salygose, kad Jėzus Kristus gali būti suprantamas ir priimamas žmonių butybėms. Tikrumoje, Jėzus Kristus del to ir atėjo į šį pasaulį; tai yra, kad tikėtume, kad Jis yra Tiesa. Paklausykime Jo žodžių: „Visi, kurie yra iš tiesos, klauso mano balso". (Ev. šv. Jono, 18:37) Kiek vienas kuris iš visos širdies nori pažinti tiessą kilniausioje to žodžio prasmėje, tai yra, tiesą, kuri išlaisvina, kuri gelbi, kuri atleidžia ir kuri atperka, turi pradėti ieškojimą savo asmeninio susitikimo su Kristumi; per savo šventąjį Žodį Jis mus kviečia daryti tai. „Ateikite pas mane" — sako Jis. „Sek mane tu..., ateinančio pas mane aš neatstūmsiu". Šiuo se ir daugelyje kituose žodžiuose Jis pareiškia savo pageidavimą, kad mes mėgintume Jį ar ištikrųjų realybėje Jis yra tiesa, ar ne. Jis neprisistato pasauliui kaipo tiesa, staigmeniškai, kaip pareikšdamas demagogini tvirtinimą apie save, arba kaip rezultatas gražios frazeologijos; bet Jį yra išmėgine dviejų tukstančių metų patyrimai milijonuose ir milijonuose gyvybių, kurios yra priėmusios Jo kvietimą Jį mėginti. Jo istorinis gimimas, Jo nesuteptas gyvenimas, Jo žodžiai pilni Dieviškos išminties, Jo atperkanti mirtis ant kryžiaus Golgotos, Jo galingas iš numirusių prisikėlimas, Jo garbingas Dangun užžengimas, Jo įtakos galybė, pasireiškianti bėgyje 20-ties šimtmečių žmonijoje, ir Jo būsimasis sugryžimas uždėti paskutinį tašką šio pasaulio istorijai, sudaro solydžius laiptus, neužginčijančius Jo žodžiams: „Aš esu tiesa".

(Seka tęsinys)

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asunción № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900).

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI

MOZAIKŲ FABRIKAS
"LA NUEVA"
JUOZAS ZAVICKAS, sav.
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė
Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MER



MAR DEL PLATOJE
patogu vasaroti pas
ANTANĄ BUNDINĮ
c. 186, Nr. 1750 —
Bosque Grande, atras del Sanatorio Serenil.
Informacijoms:
Canning 1706; TE. 72-4020
Nuotraukoje: Bundinių vila su svečiais.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

■ Darbo valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktad. imtinai: TE. 60-3153.

ASADO PIETŪS S. L. A.

10. 11. 1963, 12 val

Av. San Martin 3175, Lanus O.

Visa kolonija kviečiama dalyvauti. Bilietus prašome įsigyti iš anksto. Rengia didžiausias SLA 2 skyrius ir visus maloniai kviečia nesivėluoti.

SLA. 2 skyriaus V-ba.

PENSININKAI

—JUBILADOS

ruošia š. m. pirmus

ASADO PIETUS

plačiajai lietuvių visuomenei, LAPKRIČIO - NOVIEMBRE 17 **Argentinos Lietuvių Centro Sodelyje, Tabarė 6950, Bs. Aires.** Visus pensininkus ir plačią visuomenę kviečia į bendrus pietus, kurių visas pelnas skiriamas AL C. rūmų užbaigimui.

Įžangas prašome įsigyti iš anksto, kurių kainos yra sekančios:

Jaunimui .....$ 100
Moterims .....$ 120
Vyrams .....$ 150

Įžangas galima gauti: A. L. Centro bufete; Liudas Viskatis, Unanue 5986, V. Lugano; Petras Bilevičius, Chilavert 5690, V. Lugano; Jonas Urbonavičius, Tabarė 6981; A. L. Balso Redakcijoje, J. L. Suarez 5684, V. Lugano; Vincas Norkaitis, Tabarė 6420, Villa Lugano; Alda D. Petrauskaitė, Murguiondo 4661, V. Lugano; Antanas Vyturis, Cosquin 5561 V. Lugano; Leonas Ryselis, Cosquin 5555, V. Lugano. Dėl blogo oro neatidedama. Visus prašome dalyvauti punktualiai. **Komisija.**

—**Kun. Juozas Margis,** grįžęs iš JAV, paskirtas Aušros Vartų parapijos klebonu Avellanedoje. Jo sutiktuvės ir ponios L. Petravičienės išleistuvės įvyko 20. 10. 63.

—**Juozas Kundrotas,** gyvenantis savo namuose Parana 1724, Olivos atliekamu nuo fabriko darbo laiku, dirba lentynas ir kitus medžio įrengimus kaimynams, pagal užsakymą.

—**Jonas Čikštas (s),** 12.1063, su kitais jaunuoliais grįždamas iš Wildės Kriščiūnų vaišių - asalto, kolektyvui išvengiant susidūrimo staiga sustojus, sužalotas veidas. Arturui Kaminskui sužeista koja.

—**Jurgis Bartkevičius,** savo krikšto dukters Onytės Zienkaitės 15 pavasarių šventės proga buvo atvykęs iš Montevideo, Urugvajaus. Keletą dienų praleido pas sesutę Vandą ir svainį Antaną Zienkus.

—**Jonas Naruševičius,** kilęs nuo Bukonių, skubiai prašomas atsiliepti A. L. Balso Redakcijon.

—**Petronėlei Juškevičiūtei Bieliūnienei** yra laiškas A. L. Balso Redakcijoje. Prašom atsiimti.

—**Ant. Jankauskas,** žinomas krepšinio žaidėjas, neseniai grįžęs iš Europos, 29. 10. 63 iš Ezeiza aerodromo išskrido 99 dienų ekskursijon į JAV. Bus Miami, Chicagoj, Los Angeles ir kitose vietose. Apart krepšinio, žais Water - Polo.

—**Luis Levanavičius,** turintis radio ir TV dirbtuvę „Televa", Bolivar 1045, Lomas de Zamora, išnuomoja draugijų parengimams savo estereofoninės muzikos įrengimą.

—**Pensininkai, dėmesio!** Reikalingas portero (durininkas), pensininkas, vedęs. Pageidautina bevaikių pora. Dėl smulkesnių žinių kreiptis A. L. Balso Redakcijon.

—**KLAUSYDAMI** Argentinos lietuvių radio valandėles: Antartida, trečiadieniais 18:30 val. ir Radio Argentina, šeštadieniais 14:30 val. — išgirsite lietuviškas programas.

Lietuvių Centro Žinios

PRANEŠIMAS

Visiems užsirašiusiems Lietuvių Kalbos kursų klausytojams pranešame, kad nuo šeštadienio lapkričio 2 d., 18 val., A. L. Centre, Tabarė 6950 V. Lugano, pradėjo veikti lituanistikos pamokos, ALC Garbės Narės, mokytojos Elenos RYSELIENĖS vadovybėje. Užsirašiusių prašome kuo skaitlingiau dalyvauti.

A. L. Centro Valdyba.

—**Antanui Rinkevičiui,** kurio vadovybėje yra atlikta marmurinių laiptų įdėjimas, didžiųjų durų sutvarkymas, stiklų įdėjimas ir kiti darbai užtai nepaprastai dėkojame.

—**Aleksandrui Mikėnui** dėkojame už padovanotus lietuviškus tautiškus kaklaryšius, kurie yra atiduoti naudojimui ALC tautinių šokių ir dainų ansambliui, už tai nuoširdžiai dėkojame.

A. L. Centro Valdyba.

A. L. Centras prisiminė mirusius savo narius

Einant tradicija, sekmadienį, 20. 10. 63, kaimyninėje Santo Cristo bažnyčioje, A. L. Centro Valdybos potvarkiu, įvyko pamaldos už mirusius šios organizacijos narius. Mišias laikė neseniai iš JAV sugrįžęs kun. J. Margis, dabartinis Aušros Vartų parapijos klebonas iš Avellanedos, po kurių savo ispaniškoje bei lietuvių kalba pasakytoj kalboj pagarbiai atsiliepė apie mirusius Argentinos Lietuvių Centro narius. Buvo pilna bažnyčia žmonių.

Paskui įvyko asado pietūs A. L. Centro bufeto salėje. Dalyvavo apie pusantro šimto žmonių. Dešreles, jautienos ir avienos kepsnius puikiai iškepė A L C. darbuotojas Jonas Urbonavičius, Adolfas Šlepikas ir Alfonsas Kušlys. Salotas skaniai paruošė vicepirm. žmona ponia Genovaitė Balčiūnienė, pro sekretorė p-lė Alda Petrauskaitė su talkininkėmis. Jos pačios, talkinant sesutėms mokytojoms Sofijai ir Angelai Kisieliūtėms, stalus paruošusiems Stasiui Lipinskui ir Romualdui Narbutui, Luis Viskačiui, Jonui Gradeckui, Petrui Bilevičiui, ir parengimo vadovui Vincui Norkaičiui, svečiai buvo aptarnauti valgiais ir gėrimais.

Klebonas J. Margis su broliuku P. Gudelevičium jų atsivežto magnetofono juostelėmis patiekė lietuviškos muzikos ir dainų, dau giusia dabar grojamų ir dainuojamų Lietuvoje.

Papietavę svečiai ragavo kavą ir kalbėjosi įvairiomis temomis. Simpatingas jaunuolis, Petras Mindaugas Gruzdis, buvo atvykęs iš Rosario, kur jis yra Lietuvių Tautinių Šokių Ansamblio dalyvis. Su mūsų ansambliečiais kalbėjosi dėl dažnesnio pasirodymo vienų pas kitus. **B. K.A.**

POLICIJOS DIENA 48 NUOVADOJ

Kiekvienais metais spalio mėn. paskutini šeštadienį Argentinoje švenčiama Policijos Diena. Tą dieną prie policijos veikiančios organizacijos Pro Hogar Policial ir kiekvienos nuovados kaimynai įteikia dovanas pasižymėjusiems policijos tarnautojams, apdovanoja pažymėjimais bei kitomis dovanomis.

Villa Lugano 48-tos nuovados H. P šiais metais, 26.11.63, įteikė 4 aukso medalius pasižymėjusiems policijos tarnautojams. Taipgi įteikė kiekvienam policininkui po antklodę (viso 150 antklodžių).

Dovanų įteikimo metu pasakė prakalbas H.P. pirm. S. Dengra, Komisaras H. L. Destefano, Subkom. C. Marsiglione. Medalius įteikė valdybos nariai: Armenteros, Pavan, ir Goldenberg.

H. P. rūpesčiu buvo suruoštos vaišės visiems dalyviams, kurios praėjo linksmai draugiškoj nuotaikoj.

Visus svarbesnius įvykius nufotografavo Pr. Ožinskas. **R. I.**

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

STUDIJUOKIT LITUANISTIKĄ KORESPONDENCINIU BŪDU

Argentinos ir visos Pietų Amerikos lietuviai studentai ir visi kas tik nori pasitobulinti lituanistiniame moksle, tai gali atlikti neakyvaizdiniu būdu, per korespondenciją.

Pedagoginis Lituanistikos Institutas Chicagoje, D. Veličkos vadovaujamas, — kuriame taipgi dėsto Dr. V. Sruogienė, Dr. P. Jonikas ir Al. Dundulis, — korespondenciniams kursams vadovauja I. Serapinas. Galima pradėti bet kada, susirašant šiuo adresu: 5620 S. Claremont Ave., Chicago 36, Ill., USA.

I. Serapinas.

KASTANTAS NORKUS,

ilgametis A. L. Balso redaktorius ir visuomenininkas, kuriam lapkričio 9 sukanka 70 metų amžiaus Redaktoriaus pagerbimo vaišės su menine programa įvyks **A. L. Centro salėje, Tabare 6950, Bs. Aires, ŠEŠTADIENĮ, LAPKRIČIO 30, 1963, 21 val.**

Įžangas (po $ 150 asmeniui) prašome įsigyti iš anksto **A. L. Balso Leidykloje,** pas įgaliotinius ir bendradarbius bei Komiteto narius, kad prideramai atžymėti nusipelnusio visuomenininko - laikraštininko sukaktį, dalyvaujant visiems mūsų kolonijos veikėjams ir jaunimui.

Minėjimo Komitetas:
Inž. Jz. Bukevičius, pirm.
Marija N. Tumienė, sekret.
Pranas Ožinskas, narys.

Pastaba: Minėjimo rengimo komitetas prašo visus Jubiliato draugus, prisidėti kuom kas gali, kad minėjimas būtų sekmingesnis.

—**Alfonsas Petraitis,** muzikas ir chorvedis, Buenos Aires universitete baigęs farmakologiją ir gavęs aptiekoriaus diplomą, gruodžio 20, 1963 išvyksta apsigyventi Brazilijon, į Sao Paulo miestą, sykiu su savo žmona, mokytoja Rosa Artini Petraitiene (italų tautos, bet puikiai kalbančia lietuviškai) ir dukromis Onute ir Irute. Ponia Petraitienė neseniai viešėjo pas savo sesutę ir svainį Brazilijoje.

—**Petras ir Ona Celkaitė Šiaučiūnai,** pardavę savo namą gatvėje Davila, nusipirko d-tą gatvėje „33", Buenos Aires mieste. Persikėlę jin gyventi, įteikė A. L. Balso prenumeratai $ 750.

—**Petras Pampuška,** siuvėjas, pensinink., susikomplikavus prieš 28 metus nupjautos kojos pertrūkimui, du mėnesius išbuvęs ligoninėje, baigia sveikti namie.

—**Pasitarimas** ALBalso Leidykloje **„Pietų Amerikos Lietuviai"** leidinio reikalu įvyko 2.11.63. Dalyvavo ALOST pirm. J. Čikštas, Bnės pirm. A. Balčiūnas, inž. St. Babronis, ALCentro pirm. J. Ziberka, vicepirm. V. Balčiūnas. Peržiūrėta jau surinkta medžiaga Kai kuriuos skyrius nutarta papildyti naujasniais įvykiais. SLA ir Berisso draugijų atstovai negalėjo dalyvauti dėl ant rytojaus ruošiamo bendro pikniko, bet su jų pirmininkais buvo pasitarta pikniko metu.

—**Anupras Paukštė** nusipirko Pullmaną TATA linijoje nuo Antano Jasuičio.

PARDUODU TUŠČIĄ NAMĄ: Krautuvė, valgomas, 2 miegamieji, 2 virtuvės, pilnai įrengta vonia, kambariukas, garažas. Gazas, šiltas vanduo ir kiti patogumai Pringles 86, Lanus. (Alt. Av. Pavon 3.600.) Dalis išmokėjimui. Tartis: Caaguazu 30, Lanus

RESPUBLIKOS PREZIDENTO PADĖKA

Perimant Respublikos prezidentūra Dr. Arturo U. Illía 12.10. 63, Argentinos Lietuvių Balsas pasiuntė pasveikinimą išriktąjam prezidentui.

Prezidento padėka atėjo spalio 29, 1963, kurioje sakoma:

Sr. Francisco Ožinskas, Director de Argentinos Lietuvių Balsas, J. L. Suarez 5684, Capital Federal.

Muy agradecido.

(—) Arturo U. Illía,
Presidente de la Nación Argentina

REIKŠMINGA SUKAKTIS

Lietuvių spaudos ir bendrai lietuvybės veteranui Kastantui Norkui sukanka 70 metų amžiaus. Vargiai surastume lietuvį, kuris nebūtų ką nors girdėjęs apie šį žmogų. Vieni visuomet jam dėkingi už savo laiku gautą paramą, pagal momento galimybes; jų tarpe rasime buvusių ir dar esamų mokslo, meno, lietuvių kultūros įstaigų ir pavienių asmenų. Kiti jį gerbia dėl nuolatinio, nuo pat jaunystės, budėjimo lietuvybės sargyboje. Dar kiti kritikuoja jo pasaulėžiūrą ir atskirus poveikius, bet ir pastarieji pripažins, kad lietuviškam darbe turi nepaprastą ištvermę. Tikrai nuostabiu kruopštumu suranda ir išgvildena kiekvieną nuotykį, turintį reikšmės lietuviškam pasauliui, niekad jo nepamažindamas.

Žmogui, suėjusiam 70 metų amžiaus ir ištisą gyvenimą dirbusiam (virš 50 metų), pas mus ir visame kultūringame pasaulyje, pripažįstama teisė visiškam poilsiui. Bet Argentinos lietuvių spaudą ir įvairų organizacinį darbą be Kastanto Norkaus, mes net isivaizduoti negalime. Tat laimė ir yra, kad jis apie poilsį ar pasitraukimą nė negalvoja. Nepaisant metų naštos, dar vis pasižymi karakteringu judrumu. Jam nesunku toliau pavažiuoti, vėliau atsigulti, praleisti naktį be miego.

Ne vienas pagalvoja, kodėl mūsų Kastantas, būdamas sumanus ir dinamiškas žmogus, neturi kokio fabrikėlio, kontoros ar prekybos; nei mašinos, nei nuosavų namų. Atsakymas trumpas ir aiškus: Jei to jis būtų siekęs, jei asmeninius geismus laikytų aukščiau visuomeninių — jis turėtų bile ką; kaip turi kiti, o gal ir daugiau kaip kiti. Bet jo dirbtuvės, prekybos, namai ir visa kita, laiko bėgyje, iš eilės sutelkti į visiems lietuviams bendrą širdį. Ar tai ne didelis nuopelnas?

Tai ne panigyrikos sukakties proga. Tai gryna realybė. Aišku, kaip ir kiekvienas mirtingas žmogus, savo audringam gyvenime ir jis galėjo padaryti klaidų. Jų nepadaro tik tie, kurie išviso nieko neveikia. Mums gi rūpi darbai. O p. Kastanto darbų balansas, iš lietuvybės taško žiūrint, yra ištisai pozityvus ir labai svarus. Tai įgauna dar didesnę vertę mūsų kovoje už „būti ar žūti" dabar, kai pajuntame naujas prošvaistes, kurias pamažu užtraukia tamsūs rūkai.

Šios reikšmingos sukakties proga, atiduokime tikram lietuvybės šului priderančią pagarbą ir palinkėkime, kad sveikata ir jėgos dar ilgai leistų jam tęsti garbingą darbą.

Ilgiausių Metų!

Inž. agr. J. Bukevičius.
Buenos Aires, 27. 10. 1963.

—**Kazimieras ir Veronika Kazlauskaitė Pečiuliai** iš Urugvajaus, 8 dienas praleido Buenos Aires mieste, susipažindami su Argentinos istorinėmis vietomis ir lietuvių gyvenimu. Buvo apsistoję Gran Hotel, Avenida de Mayo. Aplankė La Platą ir Lujan. Lanus mieste svečiavosi pas savo kaimynus Antaną ir Luciją Rezgiavičiūtę Kavaliauskus. Aplankęs A. L. Balso Leidyklą p. K. Pečiulis savo prenumeratai sumokėjo 60 Urugvajaus pezų. Pp. Pečiuliai taipgi aplankė ir P. Margenio šeimą.

—**Algimantas Cibavičius,** pardavęs savo vėlionies tėvo, a.a. Vlado Cibavičiaus nuosavybes, 4. 10. 63, sykiu su savo šeima, iš aerodromo Ezeiza išskrido apsigyventi Bostonan. JAV gyvena jo motina ir trys broliai, persikėlę iš Argentinos.

FABRICA DE SILLAS
Y TAPICERIA
CARPINTERIA EN GENERAL
—DE—
JUAN JANUŠIS
COCHABAMBA 1811 AL 17
T.E. 68-7208

CINZANO

BOUTIQUE "MARTA"
Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai, sav.
AVENIDA ROCA 850 — HURLINGVAM
Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas
(Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

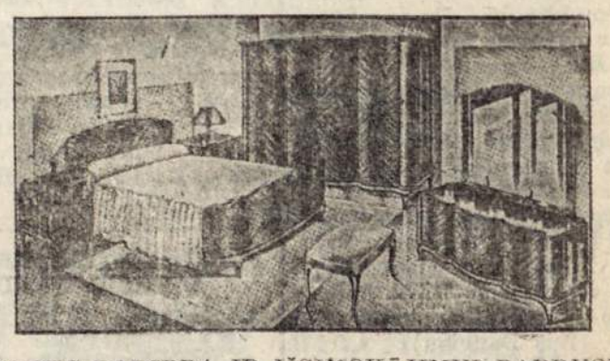
JONAS BUKAUSKAS
Parduoda padangas automobiliams — naujas ir atsitiktinas.
Atnaujina senas. Solduoja. Pripildo baterijas.
Dirbtuvė ir parduotuvė veikia savo namuose:
RIO CUARTO 3955 — BUENOS AIRES

RŪBAI, PAPUOŠALAI IR BALTINIAI MOTERIMS
Didelis pasirinkimas šilkinių, ir lininių kojinių,
ir nylono išdirbinių visiems.
Juozo Kučinsko siuvyklos namai "CASA JOSE"
Av. Roca 700 — (Kampas 25 de Mayo) — Avellaneda
TE. 22 - Avellaneda - 0969
Krautuvės savininkė: Vincė P. Kučinskienė

Gėlynas LOS GLADIOLOS — parduotuvė
J. Balčiūnas ir G. Miranda, savininkai
12 de Octubre 434, Quilmes (TE. 203-2296)
Vainikai laidotuvėms, bukietai banketams ir t.t. Pirmaeilis patarnavimas ir ketvirdaliu pigiau, negu visam didžiąjame Buenos Aires. Dastatome savo automobiliais.

AUDIMO FABRIKAS
ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnonių)
PARDUODAMA PUBLIKAI
Al. ir M. Bartkutė Szyman, savininkai
TALCAHUANO 2928 — VALENTIN ALSINA

MARROQUERIA FINA "POMPADOUR"
Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių
PARDUOTUVĖ
Johanna Meyerytė-Nagy, sav.
Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez
(Pristačiusiems šį skelbimą klijentams 5% nuolaidos)
SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS
Juan Nagy, savininkas
c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM



BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS IR SŪNUS ALBERTAS
Radio, TV, virtuvės, etc. TE: 208-7514
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanus, GR.

STATYBOS BENDROVĖ
CIPLATA S.C.A.
Stato namus „Sistema Modular"
ARGENTINOS ATLANTIDOJ
Nuo Mar de Ajo iki San Clemente del Tuyu
Patogios išsimokėjimo sąlygos.
Teirautis: JUOZAS ANDZIULIS,
Santa Teresita —
Atlantida Argentina

PENSIONAS „LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius „LITUANIA" prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

PRODUKTAI "ROGIR"
Roberto Girdausko
Puikiausias aliejus metalų apdirbimui, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt.
Hernandarias 1721, Bs. Aires
TE. 21-9272

Imprenta "La Voz", José L. Suárez 5684, TE. 60-3153